

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteege: 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## OOST-DUITSLAND HAALT Vliegtuig V.S. NEER

Mr B. Biesheuvel  
vondag in Antillen

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD. — In de nacht van zondag op maandag wordt de Nederlandse vice-minister-president, B. Biesheuvel, uit Suriname op weg verwacht. De heer Biesheuvel zal een oriëntatiebezoek van een week aan de Antillen maken en daarbij alle zes eilanden bezoeken. Met de raad van ministers en de verschillende bestuurscolleges van de Nederlandse bewindsmannen worden voer en de diverse economische projecten bezichtigd. Mr Biesheuvel vertrekt dinsdag 24 maart vliegtuig uit Sint Maarten via San Juan naar New York met de bedoeling naar Nederland.

## Voorstellen vleeskeuring

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD. — Van welingevoerde vlees vernemen wij, dat de bestuurscolleges, die vrijdags gehouden zullen worden met de bedoeling de prijsbepaling van vlees te reguleren, in de keuring van het bevroren vlees te komen. Het is bekend dat de vergoeding, die wordt gegeven voor de keuring van bevroren vlees, bepaald is op de waarde van het vlees. Wat deze voorstellen inhouden, kon ons in dit verband niet worden medegedeeld.

## Zanzibar wil Okello niet

ES SALAM (RTR) — John Okello, die in januari een omwenteling in Zanzibar leidde, heeft de regering van Dar es Salaam verklaard dat hij geen toestemming krijgt om het eiland terug te keren. Hij heeft een persconferentie in de hoofdstad van Tanganyika, de Okello, gehouden, waarin hij zijn eigen standpunt heeft uiteengezet. Hij zei dat hij geen geld had. Zijn vrouw was naar zijn familie in Kenia terug te keren en daar een beroep van metselaar weer te doen.

## Ondervoeding teistert Java

JAKARTA (RTR) — President Soekarno heeft woensdag de economische moeilijkheden van Indonesië genoemd van een revolutie die nog niet is voltooid. Hij zei dat op de openingsbijeenkomst van een conferentie in Jakarta over ondervoeding waarvan de bevolking van midden-Java te lijden heeft.

## KLM'er schiet bij landing door

DE HAAG (ANP) — Vanmiddag is er een DC 7C van de KLM op weg naar de dienst KL naar de landing te Geneve aan het vliegen. De baan nog 30 à 40 m. vliegtoestel werd geraakt. Het vliegtoestel werd geraakt door gezagvoerder V. van der Vliet. Hij werd verwond en vliegtoestel werd verlaten. De 25 passagiers konden de machine ongeschadigd verlaten. Naar de oorzaak van het ongeluk wordt onderzocht, aldus de KLM mee.

## Krachtmeting tussen Goulart en Lacerda in Rio de Janeiro

## Gouverneur verbiedt optocht van president

RIO DE JANEIRO (AFP) — Brazilaanse vakverenigingen hebben vrijdag de dertiende uitgekozen als datum voor een grote demonstratie op het plein voor het ministerie van Oorlog in het centrum van Rio de Janeiro, waar ook president Goulart het woord zal voeren. Het ziet er naar uit dat deze betoging een nieuwe krachtmeting gaat worden tussen gouverneur Lacerda van het hoofdstedelijke gebied en president Goulart, zijn grote vijand sedert jaren.

WIESBADEN (DPA) — Een tactisch verkenningsvliegtuig type RB-66 van de Amerikaanse luchtmacht is dinsdag boven Oostduits gebied geraakt en waarschijnlijk neergeschoten. Naar het Amerikaanse hoofdkwartier in Wiesbaden meldt, maakte het in Frankrijk opgestegen toestel een oefenvlucht boven West-Duitsland. Over de drie inzittenden is nog niets bekend. De radiodienst in West-Duitsland kreeg om 14.45 uur een nog niet geïdentificeerd vliegtuig op het scherm, dat op Oostduits gebied afkoerste. Op het verzoek om de koers te wijzigen werd niet gereageerd. Het is zeer waarschijnlijk de vermiste machine geweest.

## Toestel zou verdwaald zijn op een oefenvlucht

De RB-66 heeft twee straalmotoren en kan een snelheid van meer dan duizend kilometer per uur bereiken. Hij kan op 15.000 meter hoogte vliegen. De actieradius is meer dan 3.000 km. Op 28 januari werd een Amerikaanse „Saberliner“, een oefenvliegtuig type T-39, door een Russische straaljager boven Oost-Duitsland neergeschoten. De drie inzittenden verloren het leven. Aangenomen werd dat het afdwalen een gevolg was van een defecte apparatuur. In het geval van de RB-66 wordt hieraan ook gedacht.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft dinsdagavond bij de Sovjet-Russische ambassade in Washington een scherp protest ingediend tegen het „overrijd“ neerschieten van het Amerikaanse RB-66 vliegtuig boven Oost-Duitsland. Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Defensie zei dat de drie bemanningsleden zich met hun parachutes hebben kunnen redden en in Oost-Duitsland zijn neergelaten. Hij zei geen nadere inlichtingen te hebben en wilde niet zeggen hoe het ministerie dit had vernomen.

Het protest werd mondeling overgebracht door de onder-minister van Buitenlandse Zaken voor Europese aangelegenheden, William Tyler, aan een lid van de Sovjet-Russische ambassade, Georgi M. Korienco, die naar het ministerie van Buitenlandse Zaken was ontboden.

## Spijt betuigt

In de bekendmaking van dit ministerie wordt gezegd dat Tyler de spijt van de Amerikaanse regering heeft uitgedrukt over het feit dat het vliegtuig was verdwaald en „onopzettelijk de demarcatielijn“ tussen West- en Oost-Duitsland was overgevoerd. Tyler verzocht de Sovjet-Russische regering dringend, haar gezaghebbers in Oost-Duitsland de opdracht te geven „volle medewerking te verlenen opdat de bemanning en het wrak van het vliegtuig worden teruggegeven“.

Evenals een woordvoerder van het ministerie van Defensie zeiden functionarissen van het ministerie van Buitenlandse Zaken dat de drie bemanningsleden van de RB-66 van

## Leoni neemt bewind in Venezuela over

## Geen verandering beleid verwacht

CARACAS (RTR) — Uitgebreide veiligheidsmaatregelen zijn vandaag genomen ter gelegenheid van de installatie van dr Raúl Leoni als nieuwe president van Venezuela met het oog op een mogelijke poging tot een propaganda-stunt door pro-Castro gezinde elementen. Het was in Venezuela vandaag een verkiezingsdag omdat voor het eerst in de geschiedenis van het land een na vrije verkiezingen aan het bewind gekomen staatshoofd een andere president opvolgt, die op dezelfde wijze gekozen werd. Men verwacht, dat dr Leoni, die lange tijd samen met de afstrijdende president Rómulo Betancourt tot een ondergrondse revolutionaire beweging behoorde, in grote lijnen Betancourts politiek zal voortzetten.

In Caracas is hier en daar gesproken en in Maracaibo is het hoofdkwartier van de aan het bewind zijnde partij van de „Acción Democrática“ licht beschadigd bij een bom-aanslag tijdens de voorbereidingen voor de installatie van de president. Niemand werd gewond.

## „Rechts“ kabinet

Aan de bestuursoverdracht ging een plechtig Te Deum in de kathedraal van Caracas vooraf. De installatie van de nieuwe president geschiedde in het Congres gebouw en werd bijgewoond door bijzondere afvaardigingen uit een veertigtal landen.



Vanmorgen is de voetbaldelegatie van Martinique, bestaande uit zestien spelers en vijf officials, per KLM-vliegtuig vanaf de dr Albert Plesmanluchthaven naar Martinique teruggekeerd. Het elftal speelde, naar bekend, twee wedstrijden op Curaçao. De partij tegen SUBT eindigde in een blanco stand en de wedstrijd tegen Jong Colombia, die gisteravond gespeeld werd, in een 3-1 overwinning voor de Curaçaose kampioenen. De groep werd uitgeleide gedaan door de vice-voorzitter van de Curaçaose Voetbal Bond, de heer J. Mauricio Jr.

## Griekse Cyprioten stellen ultimatum

## Betrekkelijke rust ondanks spanning

NICOSIA (RTR) — De Griekse Cypriote autoriteiten in Kazaphani (noord-Cyprus) hebben de Britse troepen daar het ultimatum gesteld, dat zij het dorp vanmiddag om 3 uur (plaatselijke tijd) moeten hebben verlaten, zo heeft een Britse militair woordvoerder in Nicosia meegedeeld.

De Griekse-Cypriote pers beschuldigde de Britse troepen er dinsdagochtend openlijk van dat zij de Turkse Cyprioten maandag, tijdens de gevechten in Kitima, in bescherming hadden genomen en dat een Griekse

## Rustig

Op Cyprus was het vanochtend over het algemeen rustig, maar op verscheidene plaatsen waar onlangs gevechten zijn geleverd, duurt de spanning voort, zo heeft een Britse militaire woordvoerder woensdag in Nicosia gezegd. In het Turks Cypriote dorp Temblois, in het noorden, werd de afgelopen nacht sporadisch geschoten. Journalisten die in een helikopter vliegtoestel boven Kitima hebben gevlogen, hebben grote verwoestingen waargenomen en nog brandende puinhopen.

## Antwoord Makarios

In een telegram aan secretaris-generaal Oe Thant van de Verenigde Naties zegt president Makarios van Cyprus, dat alles wordt gedaan om te verhinderen, dat de toestand slechter wordt. Makarios betreurt het evenwel, dat „Turkse extremisten“ opzettelijk incidenten veroorzaken door gewapend optreden. Het telegram was een antwoord op een maandag door Oe Thant gedaan beroep op de leiders van de Griekse en Turkse bevolkingsgroepen op Cyprus, de strijd te staken.

## Comité richt zich tot prinses Irene en Carlos

## Geen carlistische betoging geduld

AMSTERDAM (ANP) — Het Comité 29 november 1962 (dat zich onder meer richt tegen de atoombewapening en zich solidair verklaart met allen die lijden en strijden voor de vrijheid van de mens) heeft Don Carlos geschreven, dat het zal demonstren als bij het sluiten van zijn huwelijks carlistische of fascistische propaganda wordt gemaakt. Ook prinses Irene heeft van het Comité een brief gekregen. Daarin wordt om een onderhoud met de prinses gevraagd om haar leetuur te bezorgen, waarin enkele aspecten van Spanje worden belicht, die de prinses volgens het Comité blijken een interview, dat aan een Nederlandse journalist werd toegestaan.

## Trein grijpt bus in mist

VEENENDAAL (ANP) — Op een onbewaakte spoorwegaanpak op het vak Utrecht Arnhem in de gemeente Renswoude is in dichte mist een vrachtauto gegrepen door een stoptrein uit Arnhem. De chauffeur werd op slag gedood. Door het bewusteloos raken van de treinbestuurder, die gewond was, sleurde de trein de wrakstukken van de vrachtwagen over een afstand van twee kilometer mee. De wrijving veroorzaakte brand in het voorste gedeelte van de trein waarbij de dieseltank explodeerde. Er ontstond even paniek onder de treinpassagiers, van wie er velen later eerste hulp verleenden aan de treinbestuurder en andere lichtgewonden. Het baanvak werd zwaar beschadigd.

## Drie doden gevolg mist

DEN HAAG (ANP) — In dichte mist zijn bij een kettingsbotsing op Rijksweg twee onder Maarsse volgense de voorlopige berichten drie mensen omgekomen. Voorts zijn er bij deze en andere kettingsbotsingen op hetzelfde weggedeelte ongeveer 13 personen gewond.

## Koningin Elizabeth krijgt derde zoon

## Namen pas later bekendgemaakt

LONDEN (RTR) — Koningin Elizabeth van Engeland heeft het leven geschonken aan een zoon, haar vierde kind, zo is dinsdagavond bekendgemaakt. De toestand van moeder en kind is goed. De geboorte bedroeg 3.900 gram, dinsdagavond plaats.

De prins geboren zoon komt voor de troonopvolging op de derde plaats, achter prins Charles en prins Andrew en voor prinses Anne. Koningin Elizabeth wordt 21 april 38 jaar. De baby werd ter wereld gebracht in de Belgische suite, op de benedenverdieping van Buckingham Palace, die vaak gebruikt wordt bij bezoeken van buitenlandse hoogwaardigheidsbekleiders.

## Namen later bekend

De zoon van koningin Elizabeth is de tweede van de vier baby's van koninklijke bloede, die dit voorjaar worden verwacht. De eerste — een „schrikkelbaby“ — was de zoon van een nicht van de koningin, prinses Alexandra, en naar man, Angus Ogilvy. Prinses Margaret en haar man, lord Snowdon, verwachten eind april gezinsuitbreiding en de hertogin van Kent, de echtgenote van de hertog van Kent — een neef van de koningin — verwacht haar tweede kind begin mei. Direct na de geboorte van zijn derde zoon stelde prins Philip telefonisch de koninginmoeder, prinses Margaret, prins Charles en prinses Anne in kennis.

## Vorstenpaar naar Athene

DEN HAAG (ANP) — Tegen twee uur zijn koningin Juliana en prins Bernhard met een regeringsvriendschaps van Soesterberg vertrokken naar Athene, waar zij morgen de begrafenis van koning Paul van Griekenland zullen bijwonen.

## Curacao in de Kamer

ZOJUUST hebben wij ontvangen de handelingen van de 38e vergadering van de Tweede Kamer der Staten-Generaal in Nederland, gehouden op 19 februari 1964, waarin goedkeuring werd gegeven aan de financiering van een door de Nederlandse Antillen vastgesteld ontwikkelingsplan. Wij hebben daarin vooral nog eens nageslagen, wat de geachte afgevaardigde vice-admiraal Moorman, sprekende namens de grootste fractie, van de KVP heeft gezegd, en wat de minister Biesheuvel hierop heeft geantwoord. Wij herinnerden ons namelijk een zinspeld uit het verslag van het ANP, gepubliceerd in de AMIGOE op 20 februari, die ons toen niet geloofwaardig voorkwam zo gezegd te kunnen zijn door de desbetreffende minister. Zij gebrek aan de juiste tekst mochten wij hierop niet ingaan.

Het verslag luidde: „Het betreft hier volgens de minister een interne kwestie, die van Nederlandse zijde niet met „gouden koorden“ mag worden gebonden. Als vice-minister-president is de heer Biesheuvel gerechtigd van de moeilijkheden kennis te nemen. Hij ontving derhalve de heer Gorsira.“ Het lijkt de AMIGOE nuttig de „gouden koorden“ terug te brengen in het juiste zinsverband. Het is noodzakelijk te rectificeren, dat minister Biesheuvel niet heeft gezegd „gerechtigd“ te zijn om kennis te nemen, doch „verplicht“.

DE wat lange, doch voor de zuiverheid van de problemstelling onontbeerlijke letterlijke weergave van 's ministers woorden volgt hier: „Ik wil nog eens vaststellen, dat het feit, dat ik de heer Gorsira heb ontvangen, volledig onverlet laat, dat het hier een interne aangelegenheid is van de Landsregering. Artikel 26 van de Eilandsregeling verplicht mij ertoe in dit geval iemand als de heer Gorsira, gezaghebber van het eiland Curaçao, te ontvangen. Naar aanleiding van dit bezoek heeft er een gedachtenwisseling via telegrammen plaatsgevonden tussen de Landsregering van de Nederlandse Antillen en mij. Ik heb het vertrouwen, dat — ik heb ook de stellige verwachting — de Landsregering en de Eilandsregering beide zich ervan bewust zijn, dat er ernstige financiële moeilijkheden zijn, maar dat men gezamenlijk een bepaalde wens heeft om deze moeilijkheden te overwinnen. Ik heb overigens goede nota genomen van de opmerkingen van met name de geachte afgevaardigde de heer Moorman en de heer Berkhouwer over de rol, die zij mij hebben toebedacht. Ik zal daarop in dit stadium niet verder ingaan. Ik heb er alleen goede nota van genomen. Voor één ding wil ik waarschuwen, nl. dat wij niet een bepaalde principiële opmerking, die ik in het begin heb gemaakt, dat dit een interne zaak is, zouden verzwakken door een binding te leggen met gouden koorden. Ik geloof, (Vervolg naar pag. 2)



Gistermiddag heeft gouverneur mr N. Debrat in het kader van de Reclasseeringsweek in de vorm van een drietal cheques zijn bijdrage geleverd aan het werk van de drie stichtingen: Thuislozenzorg, Kinderbescherming en Reclasseering. Op te foto overhandigt mr Debrat de cheques aan mej. Emmy Messman ten gouv. vernemsthuize.

ontwaardigd, omdat het federale leger de veiligheid van de bijeenkomst die door de politie van Guanabara (waarvan Lacerda gouverneur is) verboden is, zal verzekeren. De gouverneur schrijft dat de communisten, die de president reeds hebben „ingelijfd“, nu ook het leger aan zich willen binden, „hetgeen de soldaten zal demoraliseren“. Hij raadt de „democraten“ aan de „belediging geduldig te ondergaan“.

**Boldoot**  
Eau de Cologne



# RADIO-TELEVISIE

woensdag

**CUROM**  
18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical  
18.15 Parade deportivo 18.30 Koop-  
waardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00  
Nieuws 19.15 Heineken 19.30 Disco-  
varia 19.40 Jockheer 20.15 45 toeren  
platen 20.15 Lichte muziek 21.00 Ofren-  
da cultural 22.00 Allerhand uit Ned.  
22.15 Eur. dansieken 22.45 Rustige muz.  
22.55 Top overdenking  
**VOZ DI ARUBA**  
18.00 Atardeor musical 18.15 El ob-  
servador 18.30 Ora di Lago 19.00 News  
in English 19.15 Instrumental melo-  
dies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00  
Mundo en marcha 20.15 Cabalgata de-  
portivo Schlitz 20.30 Novela 21.00 Musi-  
ca varia 21.30 West Ind. prog.

**RADIO KELKBOOM**  
6.00 Nieuws 6.15 Musica varia  
6.30 RVD 6.45 Groeten uit Ned.  
7.00 Nieuws 7.15 Musica varia  
7.30 Nieuws 7.45 Musica varia  
7.55 Musica varia 8.15 Musica varia  
8.30 Musica varia 8.45 Musica varia  
8.55 Musica varia 9.15 Musica varia  
9.30 Musica varia 9.45 Musica varia  
9.55 Musica varia 10.15 Musica varia  
10.30 Musica varia 10.45 Musica varia  
10.55 Musica varia 11.15 Musica varia  
11.30 Musica varia 11.45 Musica varia  
11.55 Musica varia 12.15 Musica varia  
12.30 Musica varia 12.45 Musica varia  
12.55 Musica varia 13.15 Musica varia  
13.30 Musica varia 13.45 Musica varia  
13.55 Musica varia 14.15 Musica varia  
14.30 Musica varia 14.45 Musica varia  
14.55 Musica varia 15.15 Musica varia  
15.30 Musica varia 15.45 Musica varia  
15.55 Musica varia 16.15 Musica varia  
16.30 Musica varia 16.45 Musica varia  
16.55 Musica varia 17.15 Musica varia  
17.30 Musica varia 17.45 Musica varia  
17.55 Musica varia 18.15 Musica varia  
18.30 Musica varia 18.45 Musica varia  
18.55 Musica varia 19.15 Musica varia  
19.30 Musica varia 19.45 Musica varia  
19.55 Musica varia 20.15 Musica varia  
20.30 Musica varia 20.45 Musica varia  
20.55 Musica varia 21.15 Musica varia  
21.30 Musica varia 21.45 Musica varia  
21.55 Musica varia 22.15 Musica varia  
22.30 Musica varia 22.45 Musica varia  
22.55 Musica varia 23.15 Musica varia  
23.30 Musica varia 23.45 Musica varia  
23.55 Musica varia 24.15 Musica varia

**RADIO ANTILIANA**  
6.00 Charla deportiva 6.15 Musica Norte  
Americana 6.30 News in English  
6.45 Variedad musical 7.00 Felicitacio-  
nes 8.30 Saludos musical Reddy Kilo-  
watt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica  
varia 9.30 Anforanzas 10.20 Resumen  
de noticias

**TELECURACAO** — 17.00 Kinderpro-  
grama 17.30 This is Britain 18.00 Te-  
leopico 18.15 Robin Hood 18.30 Ver-  
Prot. Kerk 18.45 Nieuws 19.00 Sport-  
nieuws 19.15 De Verreklaker 19.30 TV  
per lichtevoet (Het kralensnoer) 20.00  
Empire 21.00 Nieuws 21.15 Keyhole  
21.45 Lockup 22.15 Wire Service  
**TELEARUBA** — 17.30 Kinderprogra-  
ma 18.00 The Buccaneers 18.30 Eil.  
Voorlichting 18.45 Nieuws 19.00 Rough  
Riders 19.30 Nieuws 19.45 Life show  
20.15 Lockup 20.45 Nieuws 21.00 77  
Sunset strip 22.00 Dangerous Robin

**RADIO CARACAS TELEVISION** —  
6.45 Senderos de luz 9.00 Cajas con  
sorpresas 9.30 En el jardin de la infancia  
10.00 Ingles por television 10.30 Cosas  
de mujeres 11.15 Quien es quien en  
television 11.45 Novela  
12.00 El show de Saume 1.00 Noticias  
1.05 Show de Saume 1.35 Novela 1.50  
Yo se lo vendo 2.20 Punto y aparte 2.45  
El estudio de Hector Monteverde 3.15  
La perfecta ama de casa 3.45 Ppopee  
y Yeyo 4.15 Mejias y sus muchachos

**RADIO CARACAS T.F. VISION** —  
1.05 Show de Saume 1.15 Yo necesito  
una amiga 1.35 Novela 1.50 Yo se lo  
vendo 2.20 Punto y aparte 2.45 El es-  
tudio de Hector Monteverde 3.15 La  
perfecta ama de casa 3.45 Aventuras  
de Popeye y Yeyo 4.15 Mejias y sus  
muchachos 4.45 Buseuse sus marcas 5.15  
Jogy Bear 5.45 Noticias 5.50 Wells  
Fargo 6.30 Huckleberry bound 7.00  
Cero uno 7.30 Dick Van Dijke 8.00 El  
observador 8.15 Novela 8.30 Don Ca-  
millo 9.00 Dimension desconocida 9.30  
Benanza 10.30 Noticias 10.35 Cabildo  
abierto. Marcha oficial. Himno nacional

**VERNE VISION** — 3.30 Documentales  
3.45 Cocina al minuto 4.15 Los ami-  
guitos de Gioia 4.45 Mi amiga Flicka  
5.15 Fiesta de munequitos 5.45 Los  
hombres altos 6.15 Sugar Foot 7.20 El  
informador suplemento 7.30 Casos y  
cosas de casa 8.00 Don Gato y su pan-  
cilla 8.30 Monte sus cauchos 9.00 77  
sunset strip 10.00 Novela 10.30 El pue-  
blo preumta

**TELEVISORA NACIONAL** — 4.00 Efe-  
merides 4.15 Vivamos mejor 5.10 Cine  
infantil 5.15 Nolo y Tomas 5.30 A  
volar muchachos 6.00 Diccionario del  
aire 6.05 Hagalo usted mismo 6.30 TVN  
musical infantil 7.00 Mirador cinema-  
tografico 7.30 Telenovelas 7.45 Explora-  
cion del espacio 8.00 Cortos depor-  
tivos 8.15 Aventuras de Frijolito 8.30  
A puerta cerrada 9.00 Debate 10.30  
Aqui la noticia 10.45 Himno nacional

**CUROM** 350.8 — 6.30 Opening 6.33  
Bon dia 6.45 Met muziek naar school  
7.00 Nieuws 7.15 Curumblad 8.00 Nieuws  
8.15 Vocale fantasien 8.30 Lichte muz.  
9.00 Vtt. B 10.00 Henderson 10.30  
Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15  
Serieuz platén 11.30 Plaatjes uit de  
oude Coos

**12.00 Nieuws** 12.10 Lunchmuziek 12.30  
Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00  
Novela 13.30 Muziek 14.00 Zoeklicht  
op Nederland 15.00 Frans Plaatjes  
les 15.15 Franse les 15.30 CTC 16.00  
Voor tieners 16.30 Petitions 17.45 Mu-  
ziek

**VOZ DI ARUBA** 457 — 6.03 The lords  
prayer 6.05 Melodias matinales 6.15  
News in English 6.30 Melodias mati-  
nales 7.30 Saludos musical 8.30 News  
in English 8.45 Ecos internacional 9.00  
American melodies 10.00 Novela 10.30  
Seguridad 11.30 Am. melodies  
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in  
het Nederland 12.20 Selec. Nieuws  
13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjun-  
to y artistanan Ant. 13.40 La Gata  
14.00 Revista musical 15.00 Peticiones  
15.30 Musica popular 17.30 Musica y  
premios

**RADIO ANTILIANA** — 7.02 Bon dia  
cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00  
Selecion musical cu disonan Latino  
Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00  
Noticia social 9.15 Musica varia 9.30  
Melodias instrumental 10.00 Noticia in-  
ternacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30  
Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noti-

cia internacional 11.05 Musica Norte  
Americana 11.15 Musica Antillana 11.30  
Musica varia  
12.05 Noticia internacional 12.20 Musica  
Norte Americana 12.45 Noticia loca  
13.00 Musica varia 1.30 Mei ora cu bo-  
teros 2.00 Novela 2.30 Peticiones 3.00  
Twist 3.15 Merengues 3.30 Calypso 3.45  
La Macorisana & Internacional Su-  
permarket 4.00 Musica cu sabor azteca  
4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musi-  
cal 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musi-  
ca varia

**RADIO ANTILIANA** — 5.30 Apertur  
3.10 Ntws in English 6.30 Noticia n  
papiamento 5.45 Bti trabao den com-  
pania di bo companjero constante Ra-  
dio Antillana 7.10 News in English  
7.30 Noticia na papiamento 7.45 Noti-  
siero musical 8.30 Musica varia 9.15  
Programa pa amanan di cas 11.15 Re-  
salo musical

12.00 Melodias Antillanas 12.15 Noti-  
cias na papiamento 12.15 Noticias na  
papiamento 12.25 Melodias Antillanas  
12.45 Charla de portiva 1.00 North  
American music 2.00 Album di re-  
querdo 2.30 Boleros romanticos 3.00  
Festival musical 3.30 Programa pa pa-  
cientenan den hospital 4.00 Programa  
La Esperanza 4.30 Peticiones 5.00 No-  
ticias na papiamento 5.15 Calypso-  
rama 5.30 Calendario 5.45 Musica va-  
ria

**RADIO CARACAS TELEVISION** —  
6.45 Senderos de luz 9.00 Cajas con  
sorpresas 9.30 En el jardin de la infancia  
10.00 Ingles por television 10.30 Cosas  
de mujeres 11.15 Quien es quien en  
television 11.45 Novela  
12.00 El show de Saume 1.00 Noticias  
1.05 Show de Saume 1.35 Novela 1.50  
Yo se lo vendo 2.20 Punto y aparte 2.45  
El estudio de Hector Monteverde 3.15  
La perfecta ama de casa 3.45 Ppopee  
y Yeyo 4.15 Mejias y sus muchachos

**RADIO CARACAS T.F. VISION** —  
1.05 Show de Saume 1.15 Yo necesito  
una amiga 1.35 Novela 1.50 Yo se lo  
vendo 2.20 Punto y aparte 2.45 El es-  
tudio de Hector Monteverde 3.15 La  
perfecta ama de casa 3.45 Aventuras  
de Popeye y Yeyo 4.15 Mejias y sus  
muchachos 4.45 Buseuse sus marcas 5.15  
Jogy Bear 5.45 Noticias 5.50 Wells  
Fargo 6.30 Huckleberry bound 7.00  
Cero uno 7.30 Dick Van Dijke 8.00 El  
observador 8.15 Novela 8.30 Don Ca-  
millo 9.00 Dimension desconocida 9.30  
Benanza 10.30 Noticias 10.35 Cabildo  
abierto. Marcha oficial. Himno nacional

**VERNE VISION** — 3.30 Documentales  
3.45 Cocina al minuto 4.15 Los ami-  
guitos de Gioia 4.45 Mi amiga Flicka  
5.15 Fiesta de munequitos 5.45 Los  
hombres altos 6.15 Sugar Foot 7.20 El  
informador suplemento 7.30 Casos y  
cosas de casa 8.00 Don Gato y su pan-  
cilla 8.30 Monte sus cauchos 9.00 77  
sunset strip 10.00 Novela 10.30 El pue-  
blo preumta

**TELEVISORA NACIONAL** — 4.00 Efe-  
merides 4.15 Vivamos mejor 5.10 Cine  
infantil 5.15 Nolo y Tomas 5.30 A  
volar muchachos 6.00 Diccionario del  
aire 6.05 Hagalo usted mismo 6.30 TVN  
musical infantil 7.00 Mirador cinema-  
tografico 7.30 Telenovelas 7.45 Explora-  
cion del espacio 8.00 Cortos depor-  
tivos 8.15 Aventuras de Frijolito 8.30  
A puerta cerrada 9.00 Debate 10.30  
Aqui la noticia 10.45 Himno nacional

**CUROM** 350.8 — 6.30 Opening 6.33  
Bon dia 6.45 Met muziek naar school  
7.00 Nieuws 7.15 Curumblad 8.00 Nieuws  
8.15 Vocale fantasien 8.30 Lichte muz.  
9.00 Vtt. B 10.00 Henderson 10.30  
Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15  
Serieuz platén 11.30 Plaatjes uit de  
oude Coos

**12.00 Nieuws** 12.10 Lunchmuziek 12.30  
Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00  
Novela 13.30 Muziek 14.00 Zoeklicht  
op Nederland 15.00 Frans Plaatjes  
les 15.15 Franse les 15.30 CTC 16.00  
Voor tieners 16.30 Petitions 17.45 Mu-  
ziek

**VOZ DI ARUBA** 457 — 6.03 The lords  
prayer 6.05 Melodias matinales 6.15  
News in English 6.30 Melodias mati-  
nales 7.30 Saludos musical 8.30 News  
in English 8.45 Ecos internacional 9.00  
American melodies 10.00 Novela 10.30  
Seguridad 11.30 Am. melodies  
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in  
het Nederland 12.20 Selec. Nieuws  
13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjun-  
to y artistanan Ant. 13.40 La Gata  
14.00 Revista musical 15.00 Peticiones  
15.30 Musica popular 17.30 Musica y  
premios

**RADIO ANTILIANA** — 7.02 Bon dia  
cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00  
Selecion musical cu disonan Latino  
Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00  
Noticia social 9.15 Musica varia 9.30  
Melodias instrumental 10.00 Noticia in-  
ternacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30  
Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noti-

**RADIO ANTILIANA** — 7.02 Bon dia  
cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00  
Selecion musical cu disonan Latino  
Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00  
Noticia social 9.15 Musica varia 9.30  
Melodias instrumental 10.00 Noticia in-  
ternacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30  
Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noti-

**RADIO ANTILIANA** — 7.02 Bon dia  
cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00  
Selecion musical cu disonan Latino  
Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00  
Noticia social 9.15 Musica varia 9.30  
Melodias instrumental 10.00 Noticia in-  
ternacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30  
Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noti-

**RADIO ANTILIANA** — 7.02 Bon dia  
cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00  
Selecion musical cu disonan Latino  
Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00  
Noticia social 9.15 Musica varia 9.30  
Melodias instrumental 10.00 Noticia in-  
ternacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30  
Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noti-

**RADIO ANTILIANA** — 7.02 Bon dia  
cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00  
Selecion musical cu disonan Latino  
Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00  
Noticia social 9.15 Musica varia 9.30  
Melodias instrumental 10.00 Noticia in-  
ternacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30  
Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noti-

**RADIO ANTILIANA** — 7.02 Bon dia  
cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00  
Selecion musical cu disonan Latino  
Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00  
Noticia social 9.15 Musica varia 9.30  
Melodias instrumental 10.00 Noticia in-  
ternacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30  
Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noti-

**RADIO ANTILIANA** — 7.02 Bon dia  
cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00  
Selecion musical cu disonan Latino  
Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00  
Noticia social 9.15 Musica varia 9.30  
Melodias instrumental 10.00 Noticia in-  
ternacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30  
Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noti-

**RADIO ANTILIANA** — 7.02 Bon dia  
cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00  
Selecion musical cu disonan Latino  
Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00  
Noticia social 9.15 Musica varia 9.30  
Melodias instrumental 10.00 Noticia in-  
ternacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30  
Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noti-

**RADIO ANTILIANA** — 7.02 Bon dia  
cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00  
Selecion musical cu disonan Latino  
Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00  
Noticia social 9.15 Musica varia 9.30  
Melodias instrumental 10.00 Noticia in-  
ternacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30  
Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noti-

**RADIO ANTILIANA** — 7.02 Bon dia  
cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00  
Selecion musical cu disonan Latino  
Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00  
Noticia social 9.15 Musica varia 9.30  
Melodias instrumental 10.00 Noticia in-  
ternacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30  
Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noti-

**RADIO ANTILIANA** — 7.02 Bon dia  
cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00  
Selecion musical cu disonan Latino  
Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00  
Noticia social 9.15 Musica varia 9.30  
Melodias instrumental 10.00 Noticia in-  
ternacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30  
Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noti-

**RADIO ANTILIANA** — 7.02 Bon dia  
cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00  
Selecion musical cu disonan Latino  
Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00  
Noticia social 9.15 Musica varia 9.30  
Melodias instrumental 10.00 Noticia in-  
ternacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30  
Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noti-

## Curacao in de Kamer

(Vervolg van pag. 1)  
lat ik althans daarmee voorzichtig  
zijn moeten zijn."

DE "rol" van de minister was door  
de heer Moorman — sprekende  
over twee brieven van het eiland-  
gebied Curacao, o.a. over de finan-  
ciële situatie — ter sprake gebracht.  
„Voor ons dus eigenlijk een zaak  
om ons buiten te houden. Maar toch  
wil ik de vraag stellen: is het moe-  
lijk, dat de Minister in zijn ge-  
sprekken daar met zijn collega's deze  
zaak (van de waarnemend gezag-  
hebber; red.) — desnoods helemaal  
onder de roos, en helemaal privé —  
weer (zoals ook voor de brief over  
de financiële tegenwerking door de  
landsregering; red.) als katalysator,  
als niet betrekken koninkrijksbe-  
windsman ter sprake brengt? Ik ge-  
loof, dat wij hiermede de aandacht  
van de brieven van de voorzitter van  
de Eilandsraad hebben besteed, die  
hij van ons mocht verwachten."

Dit ontwikkelde zich later tot de  
volgende dialoog:  
Minister Biesheuvel: Mijnheer de  
voorzitter, tot dusverre heb ik het  
gemakkelijk gehad, maar de Kamer  
heeft ook enkele moeilijke vraag-  
stukken aan de orde gesteld. De ge-  
achte afgevaardigde de heer Moor-  
man is zelfs zo ver gegaan, dat hij  
mij in het openbaar heeft gevraagd,  
iets sub rosa te doen. Dit lijkt mij  
wat moeilijk, hoewel ik hem goed  
begrepen heb.

De heer Moorman (KVP): Daar  
gaat het om.  
Minister Biesheuvel: Ik hoop, dat  
anderen mij dan ook maar begrijpen.

**Werkloosheid in  
VS onverminderd**  
WASHINGTON (RTR) — Presi-  
dent Johnson heeft in een rapport aan  
het Congres aangedrongen op het  
scheppen van meer werkgelegenheid  
in de VS en een betere scholing van  
de arbeiders.

Volgens de gegevens waarover de  
Amerikaanse regering beschikt, is  
ondanks het feit, dat in februari  
800.000 mensen in het arbeidsproces  
zijn opgenomen, het aantal werklo-  
zen van 4.500.000 toch niet geslonken.

**Overstromingen  
midden-Sumatra**  
DJAKARTA (RTR) — Naar Antara  
meldt, wordt midden-Sumatra door  
hevige overstromingen getroffen,  
waardoor ongeveer 50.000 mensen uit  
hun woonplaatsen moesten worden  
geëvacueerd. Door de overstromin-  
gen, die het gevolg zijn van een week  
van zware regenval, zijn vele rijst-  
velden vernield. Uit Pakanbaroe,  
waar het water door de straten  
stroomt, moesten 10.000 mensen naar  
 elders worden overgebracht. Het per-  
soneel van een bij Pakanbaroe ge-  
legen olieraffinaderij kon slechts met  
behulp van bootjes zijn werk berei-  
ken.

**Vliegtuigongeluk  
in Noord-Bolivia**  
LA PAZ (RTR) — Een Amerikaan-  
se zendeling, die leider was van een  
lepra-kolonie in noord-Bolivia, zijn  
oordwerkuitkundige en diens twee  
kinderen, zijn zaterdag ongekomen  
toen het vliegtuig waarin zij za-  
ten, verongelukte. De zendeling,  
Walter Herron, was de eigenaar van  
het vliegtuigje.

**Boeren in Perú  
bezetten grond**  
LIMA (RTR) — Ongeveer 500 boe-  
ren hebben particuliere landerijen in  
het gebied van Urubamba bezet. Zij  
boden aan een jaarlijkse rente van  
30.000 soles te betalen aan de  
eigenaar van de grond, een weten-  
schappelijk college.

**Herbenoeming  
Landsloterij N.A.**  
WILLEMSTAD. — Bij Landsbe-  
sluit van 5 maart zijn met ingang  
van 1 april de heren A. D. Jonck-  
heer en T. F. Prince herbenoemd  
tot respectievelijk voorzitter en lid  
van de Raad van Toezicht en Ad-  
vies inzake de Landsloterij, met be-  
palings van de datum van hun af-  
treden op 1 april 1967.

**Herbenoeming  
Landsloterij N.A.**  
WILLEMSTAD. — Bij Landsbe-  
sluit van 5 maart zijn met ingang  
van 1 april de heren A. D. Jonck-  
heer en T. F. Prince herbenoemd  
tot respectievelijk voorzitter en lid  
van de Raad van Toezicht en Ad-  
vies inzake de Landsloterij, met be-  
palings van de datum van hun af-  
treden op 1 april 1967.

**Herbenoeming  
Landsloterij N.A.**  
WILLEMSTAD. — Bij Landsbe-  
sluit van 5 maart zijn met ingang  
van 1 april de heren A. D. Jonck-  
heer en T. F. Prince herbenoemd  
tot respectievelijk voorzitter en lid  
van de Raad van Toezicht en Ad-  
vies inzake de Landsloterij, met be-  
palings van de datum van hun af-  
treden op 1 april 1967.

**Herbenoeming  
Landsloterij N.A.**  
WILLEMSTAD. — Bij Landsbe-  
sluit van 5 maart zijn met ingang  
van 1 april de heren A. D. Jonck-  
heer en T. F. Prince herbenoemd  
tot respectievelijk voorzitter en lid  
van de Raad van Toezicht en Ad-  
vies inzake de Landsloterij, met be-  
palings van de datum van hun af-  
treden op 1 april 1967.

**Herbenoeming  
Landsloterij N.A.**  
WILLEMSTAD. — Bij Landsbe-  
sluit van 5 maart zijn met ingang  
van 1 april de heren A. D. Jonck-  
heer en T. F. Prince herbenoemd  
tot respectievelijk voorzitter en lid  
van de Raad van Toezicht en Ad-  
vies inzake de Landsloterij, met be-  
palings van de datum van hun af-  
treden op 1 april 1967.

**Herbenoeming  
Landsloterij N.A.**  
WILLEMSTAD. — Bij Landsbe-  
sluit van 5 maart zijn met ingang  
van 1 april de heren A. D. Jonck-  
heer en T. F. Prince herbenoemd  
tot respectievelijk voorzitter en lid  
van de Raad van Toezicht en Ad-  
vies inzake de Landsloterij, met be-  
palings van de datum van hun af-  
treden op 1 april 1967.

**Herbenoeming  
Landsloterij N.A.**  
WILLEMSTAD. — Bij Landsbe-  
sluit van 5 maart zijn met ingang  
van 1 april de heren A. D. Jonck-  
heer en T. F. Prince herbenoemd  
tot respectievelijk voorzitter en lid  
van de Raad van Toezicht en Ad-  
vies inzake de Landsloterij, met be-  
palings van de datum van hun af-  
treden op 1 april 1967.

**Herbenoeming  
Landsloterij N.A.**  
WILLEMSTAD. — Bij Landsbe-  
sluit van 5 maart zijn met ingang  
van 1 april de heren A. D. Jonck-  
heer en T. F. Prince herbenoemd  
tot respectievelijk voorzitter en lid  
van de Raad van Toezicht en Ad-  
vies inzake de Landsloterij, met be-  
palings van de datum van hun af-  
treden op 1 april 1967.

**Herbenoeming  
Landsloterij N.A.**  
WILLEMSTAD. — Bij Landsbe-  
sluit van 5 maart zijn met ingang  
van 1 april de heren A. D. Jonck-  
heer en T. F. Prince herbenoemd  
tot respectievelijk voorzitter en lid  
van de Raad van Toezicht en Ad-  
vies inzake de Landsloterij, met be-  
palings van de datum van hun af-  
treden op 1 april 1967.

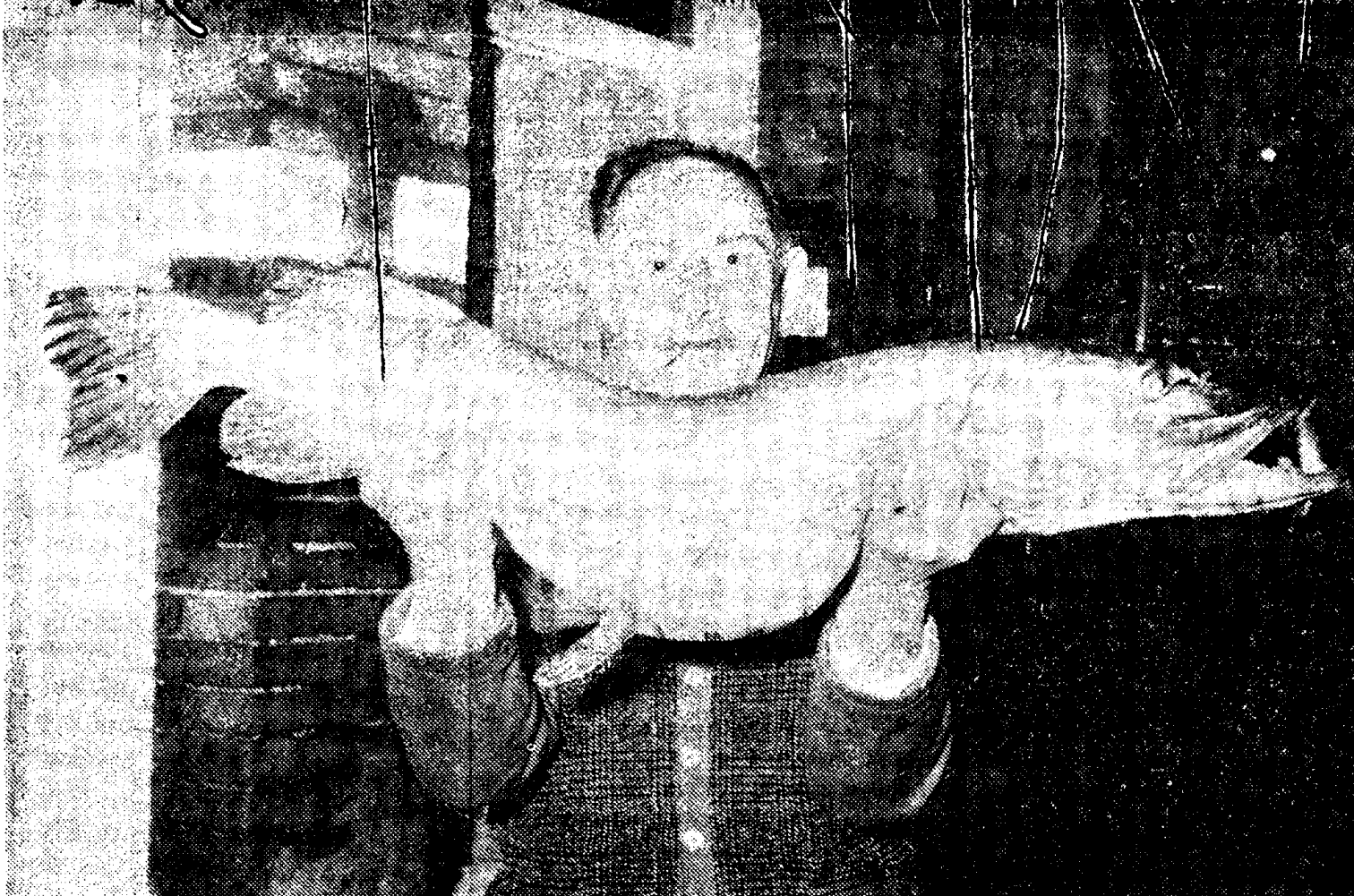
**Herbenoeming  
Landsloterij N.A.**  
WILLEMSTAD. — Bij Landsbe-  
sluit van 5 maart zijn met ingang  
van 1 april de heren A. D. Jonck-  
heer en T. F. Prince herbenoemd  
tot respectievelijk voorzitter en lid  
van de Raad van Toezicht en Ad-  
vies inzake de Landsloterij, met be-  
palings van de datum van hun af-  
treden op 1 april 1967.

**Herbenoeming  
Landsloterij N.A.**  
WILLEMSTAD. — Bij Landsbe-  
sluit van 5 maart zijn met ingang  
van 1 april de heren A. D. Jonck-  
heer en T. F. Prince herbenoemd  
tot respectievelijk voorzitter en lid  
van de Raad van Toezicht en Ad-  
vies inzake de Landsloterij, met be-  
palings van de datum van hun af-  
treden op 1 april 1967.

**Herbenoeming  
Landsloterij N.A.**  
WILLEMSTAD. — Bij Landsbe-  
sluit van 5 maart zijn met ingang  
van 1 april de heren A. D. Jonck-  
heer en T. F. Prince herbenoemd  
tot respectievelijk voorzitter en lid  
van de Raad van Toezicht en Ad-  
vies inzake de Landsloterij, met be-  
palings van de datum van hun af-  
treden op 1 april 1967.

**Herbenoeming  
Landsloterij N.A.**  
WILLEMSTAD. — Bij Landsbe-  
sluit van 5 maart zijn met ingang  
van 1 april de heren A. D. Jonck-  
heer en T. F. Prince herbenoemd  
tot respectievelijk voorzitter en lid  
van de Raad van Toezicht en Ad-  
vies inzake de Landsloterij, met be-  
palings van de datum van hun af-  
treden op 1 april 1967.

**Herbenoeming  
Landsloterij N.A.**  
WILLEMSTAD. — Bij Landsbe-  
sluit van 5 maart zijn met ingang  
van 1 april de heren A. D. Jonck-  
heer en T. F. Prince herbenoemd  
tot respectievelijk voorzitter en lid  
van de Raad van Toezicht en Ad-  
vies inzake de Landsloterij, met be-  
palings van de datum van hun af-  
treden op 1 april 1967.



De heer Jan Vlotters uit de Rein-  
wardstraat in Amsterdam heeft  
in Loodsrecht zijn 85ste snoek  
van het seizoen gevangen. Dit-  
maal was het een vis van 103 cm  
lengte en een gewicht van 22½  
pound, welke zich na een gevecht  
van 15 minuten gewonnen gaf.

## Voor de rechter

(van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — Toen de oude  
man, die op Montagne woonde, op  
de ochtend van 23 juni naar de wa-  
terkraan ging om een emmer te vul-  
len werd hij door twee mannen aan-  
gesproken. De grijsaard, daarvan  
niet ziedend, begon te schelden en de  
anderen bleven het antwoord niet  
schuld. Spoedig echter ging dit  
over in het gooien van projectielen.  
Hierbij werd de oude man op een ge-  
geven moment zodanig getroffen dat  
hij een ernstige fractuur aan het  
rechteronderbeen kreeg.

Zowel de steen als de degenen die  
hem had geworpen, bevonden zich  
hedenochte in de rechtszaal. De  
keizer was flink en met kracht gewor-  
pen door beklagde, die in volle  
confessie was. Hij beweerde dat d.  
grijsaard het eerst had gegoid en  
wel met een fles, die zich, evenal:  
de steen, op de tafel van de rechte,  
bevond.

**Herbenoeming  
Onderwijsraad**  
(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — Naar wij ver-  
nemen zijn bij ministeriële beschik-  
king van 6 maart 1964 herbenoemd  
tot leden van de Onderwijsraad me-  
vrouw drs A



CURACAO

Agenda

WOENSDAG

TENTOONSTELLINGEN

Pietermaaiweg; permanente expositie van Venezolaanse producten; Curacao Museum: Pierre van Soest; Alien Barber in Galerie de Boog

DIVERSEN — De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 45022

Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2397; R.D. Lourens tel. 43073, 2400

PERSONNEL SERVICES — L.M. Ridley, Orinocoweg 16 tel. 0-23422; Voor Passage (Reisbureau Madure) M. B. Leho de Medeiros, Punta Cardon 93 tel. 0-43431, 2400

NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 2400

Burgerlijke Stand

GETROUWD — 3 mrt: Harold Laurens en Marlene Scorea; Eladio Fullinck en Debora Meyer; Hipolito Fidanque en Gloria Josepha; 2 mrt: Mario Maduro en Norma Gordon; Candido Alberto en Yvonne Davelaar; Arturo Williams en Bigala Vos.

ONDERTROUWD — 2 mrt: Hildo Paulina en Salomé Jansen; 4 mrt: Freddy Bohorquez en Mirella Mau-Asam

Schade door ontploffing wordt gedekt

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Van betrouwbare zijde vernemen wij, dat de schade, die aangericht werd door een ontploffing in de waterfabriek te Mundo Nobo, welke maandagochtend plaats had, volledig door de verzekering wordt gedekt.

Zoals de AMIGOE schreef, wordt de schade geraamd op f 100.000. Door de ontploffing werd niemand gewond. De reparaties zullen waarschijnlijk twee maanden duren.

Mgr Holterman in hospitaal

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen is gisteravond mgr J. M. Holterman, bisschop van Willemstad, opgenomen in het Sint Elisabeth Hospitaal op Curacao. Mgr Holterman zal enige tijd rust moeten nemen.

Pres.-directeur „Quisqueyanas” bezoekt Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vanmorgen is op de dr Albert Plesmanluchthaven gearriveerd de heer Helthorn, president-directeur van de luchtvaartmaatschappij Quisqueyanas, welke maatschappij zes dagen per week van Santo Domingo naar Curacao vliegt met vliegtuigen van het type DC 3. De heer Helthorn is naar Curacao gekomen voor het voeren van besprekingen met de agenten van de maatschappij op Curacao over eventuele uitbreiding van haar activiteiten. Het vorig jaar bracht de maatschappij 10.000 passagiers naar Curacao. In de onlangs in gebruik genomen nieuwe vliegtuig van het stationgebouw heeft Quisqueyanas een „unit” gebouwd. Morgenmiddag vertrekt de president-directeur weer naar Santo Domingo.

Jongen pleegt drie kraken

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De 14-jarige jongen O. werd gisteren in verzekerde bewaring gesteld. Hij heeft deze maand reeds drie inbraken gepleegd. De laatste was in een levensmiddelenzaak, waarbij sigaretten, melk en juice werd meegenomen.

SME propageert betere verkoop, grotere markt

H. Muskus voorzitter; club telt al 28 leden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Tijdens een bijeenkomst in de Oranje-zaal van Hotel Curacao Intercontinental is gisteravond uitleg gegeven van de doelstellingen en de werking van „Sales and Marketing Executives International”, een internationale organisatie tot ontwikkeling van de verkoop en de afzet van producten, waarin lidingsgevende personen zitting hebben: managers, die rechtstreeks of zijdelings in contact staan met de verkoop van artikelen. De organisatie is verspreid over 42 landen en werd opgericht in 1935. Op Curacao heeft de heer Hubert Muskus in het bijzonder de oprichting van een SME-club voorgestaan. Gisteravond gaf hij een uiteenzetting van de activiteiten, die SME-I ontploft en het nut ervan.

getracht zal worden op scholen causerieën over de handel te organiseren. Voorzitter Hubert Muskus zal in mei een drie weken durende studiereis meemaken, die is georganiseerd door SME-I en welke zal leiden naar Barcelona, waar de twejaarlijkse internationale vergadering van SME-gehouden wordt, via Londen, Amsterdam, Brussel, Hannover en Milaan. Tijdens de reis zullen bezoeken gebracht worden aan belangrijke handelsinstellingen, beurzen en tentoonstellingen.

Het bestuur is uit de volgende heren samengesteld: H. Muskus, voorzitter, M. Rozelaar en J. Mauricio Jr. resp. eerste en tweede vice-voorzitter, A. Jesurun, secretaris en H. Garschagen, penningmeester. Voorzitters van de onderscheidene commissies zijn: lidmaatschap: A. van Toledo; begroting: H. Garschagen; „public relations”: G. Palacios en programma's: J. Molenaar.

Moderne tak van sport

Bowling op Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Naast Toko Zulkertuintje zal in de nabije toekomst een „bowling”-centrum gebouwd worden. Het project vergt een investering van f 250.000. In het kapitaal nemen enige Amerikanen, die verbonden zijn aan de Netherlands Antilles Battery Company, NabCo, en enige Curaçaoese zakenlieden van Curacao deel. De leiding komt in handen van de heer Peter Burnley, manager van NabCo. Hij zal na de bouw van het „bowling”-centrum toezicht op het NabCo-bedrijf blijven uitoefenen.

Naar wij vernemen zal het centrum bestaan uit acht banen en geheel luchtgekoeld worden, terwijl de installaties vol-automatisch zullen werken. Plannen bestaan om naast de „bowling” sport mogelijkheden te bieden tot andere ontspanning. Zoals bekend heeft „bowling” in korte tijd de wereld veroverd en zijn in tal van landen „bowling” centra aangelegd.

„WEST-END”

Woensdag 7 & 9 p.m.

De film met „moorddadig” veel plezier Bob Monkhouse en Alfred Marks, als twee helden, die de kat alleen in het donker durfden te knijpen.

„OPERATIE BIKINI” (SHE'LL HAVE TO GO)

Anna Karina, het meisje dat alles heeft wat mannen begeren... mooi en het geld van haar tante.

Door dik en dun doen deze dolle dwazen daverende domheden Engels met Hollandse teksten.

f. 1.50 — f. 0.90

Kinderen geen toegang

Meesterwerkjes van verblind vakmanschap.

SPRITZER+FUHRMANN

JUWELIERS • HORLOGERS • OPTICIENS

ARUBA • BONAIRE • CURACAO • ST. MAARTEN • NEW YORK

Tal van facetten

Alle facetten van de SME-club zijn er tevel om op te noemen. Hetgeen eveneens ontwikkeld zal worden is een gezonde onderlinge concurrentie tussen de verkopers, door middel van wedstrijden, waarvan Curacao tijdens de Intracur-week een voorproefje kreeg. De club staat in nauw contact met de Vereniging van Handel en Nijverheid, die de ontwikkeling met belangstelling volgt evenals andere organisaties op Curacao.

Het materiaal, dat door SME-I toegezonden werd, direct na de officiële aansluiting, maakt een goed indruk. Ieder probleem, dat men tegenkomt om een of ander doel te bereiken is door deskundigen zorgvuldig uitgewerkt. De gehele opleiding voor verkopers en verkoopsters is bijvoorbeeld op schrift gesteld en behoeft slechts aanpassing aan de plaatselijke omstandigheden.

Lezingenreeks

Voor 1964 heeft de SME-club van Curacao een lezingenreeks samengesteld, welke gehouden zal worden door buitenlandse sprekers van 29 juni tot 4 juli. Het programma luidt: Dick Crisswell: adverteren; Andy Templeton: marktonderzoek; George Baker: verkoop-administratie; Walter Reethof: verkoop-organisatie en distributie van producten (twee le-

Landingsvaartuig met generator

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Een ingewikkelde organisatie is er deze dagen aan te pas gekomen bij het transport en de installatie van een van de twee diesel elektrische inrichtingen, welke benodigd zijn voor de opwekking van elektrische energie in een eigen centrale van de Trans World Radio Foundation, die, zoals bekend op Bonaire enkele van de krachtigste radiozenders ter wereld zal oprichten. De benodigde machines werden in de fabriek van de American Locomotive Company gebouwd op een paar formidabele rails en moesten als één geheel naar Bonaire worden getransporteerd. Het totale gewicht bedroeg 90.000 lbs of wel 41 ton. Een van deze „units” is inmiddels op Bonaire aangeleverd.

Bij de bestudering van de mogelijkheden van het transport kwam weldra vast te staan, dat de pier op Bonaire niet berekend is om een dergelijke last te dragen. De N.V. Technische Handelsmaatschappij ELGA, die belast is met het opstellen, elektrisch aansluiten en het in bedrijf stellen van de centrale als-

Ongewoon transport op Bonaire aan land gezet

mede de hoogspanningsvoeding naar de fabriek, wist gelukkig van het bestaan van een verschepingsmaatschappij, die zich speciaal toelegt op het transporteren van zware lasten in het Caraïbisch gebied. Deze maatschappij, de West India Shipping Company te Miami, heeft als onderdeel van haar vloot twee landingsvaartuigen in gebruik. De zware lasten worden in Miami met een trailer op het vaartuig gereed gebracht en traler met last alsmede de tractor gaat naar zee.

Ter besterde plaatse aangekomen, waar dus vaak geen behoorlijke havenoutillage aanwezig is, kan het landingsvaartuig zelfs op een beach haar last aan wal brengen.

Aan land

Zo is dus ook de diesel generator voor de T.W.R. verscheept en het landingsvaartuig heeft vlak naast de pier op Bonaire een pracht plekje uitgezocht om het schip zelf tegen het ondiepe gedeelte van de wal op te zetten, en haar klep neergelaten, waarna het afrijden met de tractor een peulechilletje was. Op de dag van aankomst begon het schip om 5 uur te manoeuvreren en inderdaad, vóór klaar voor tien was de lading aan wal en vóór half elf stond de zware diesel generator voor de fundaties. Ook hier was alles van tevoren voorbereid en in gereedheid

Het landingsvaartuig „Inagua Arrow” tijdens het manoeuvreren om een gunstige plek te zoeken om tegen de wal te lopen.

AANKONDIGING

Uit een door mij, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie der Nederlandse Antillen en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op het eiland Curacao, wonende op gemeld eiland en kantoorhoudende aan het Wilhelminaplein no. 4 alhier, de 9e maart 1964 gedaan exploit, waarvan een afschrift, zomede van na te melden verzoekschrift met de daaronder gestelde beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curacao dd. 6 maart 1964 is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg, standplaats Curacao, blijkt, dat ten verzoeken van: 1o. Aniveva Francinet van Uytrecht, 2o. Leonard Charles van Uytrecht, 3o. Feleпина Rosauria van Uytrecht, weduwe van Gerard Anthonie Pascual van Uytrecht, 4 Rudolf Augustin van Uytrecht, allen wonende op Curacao, ten deze domicilie kiezende aldaar aan de Pietermaaiweg no. 6, ten kantore van de advocaat Mr. G. Swart, is opgeroepen Adolf Lodewijk van Uytrecht, zonder bekende woon- of verblijfplaats, om op maandag, de 29e juni 1964, des voormiddags te 9 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg op het eiland Curacao, ten Raadhuize alhier te verschijnen, voor de behandeling der zaak, die de requiranten bij het ingediende verzoekschrift voor gemeld Gerecht hebben aanhangig gemaakt: Mitsdien ten aangewezen dage in persoon of door iemand van zijn netwege van zijn aanwezen te doen blijken, bij gebreke waarvan door requiranten, na het vervullen der in deze voorgeschreven formaliteiten, zal worden geconcludeerd, dat bij vonnis worde verklaard, dat er ten aanzien van de gerequireerde rechtsvermoeden van overlijden bestaat.

De deurwaarder voor burgerlijke zaken,

C. Z. Mercolino

„Cambes” BULLETIN

Cambes op Bonaire is de fabrikant van Terlenka pantalon. Terlenka betekent kreukherstellend, wash and wear en plooi vast. Wist U, dat wij ook korte en lange Terlenka jongensbroeken maken, voor de leeftijden van 4 tot 16 jaar?

Met kerstmis was onze voorraad klein. Dit zal ons met Pasen niet overkomen, doch zorgt, dat U erbij bent.

Tussen haakjes. Hoe vindt U onze nieuwe collectie Sportshirts? Onze kopers zijn enthousiast.

„Cambes” direct van fabrikant naar verbruiker.

Kledingwinkel Post 5 en Scharlooweg 21 B (achter 21 A)

Geschenken voor spelers en officials Martinique

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Gisteravond hebben de spelers en officials, die de voetbaldelegatie van Martinique vormden, uit handen van de vice-voorzitter van de Curaçaoese Voetbal Bond, de heer Johnny Mauricio Jr., een geschenk ontvangen. De spelers, die op Curacao een goede voetbal-indruk hebben achtergelaten, doch vooral veel sympathie hebben gekweekt door hun sportiviteit, werden bedacht met manchetten-knoppen en de officials met een sigaretten-aansteker, versierd met het CVB-embleem. De heer Johnny Mauricio relieverde in het moeilijke Frans de prettige herinneringen, die Curacao heeft aan het bezoek van de Curaçaoese voetballers aan het eiland en zei dat Martinique ook op Curacao prettige herinneringen achterlaat. De heer Mauricio vertegenwoordigde de voorzitter van de CVB, die wegens droeve familie-omstandigheden niet aanwezig kon zijn.

officials en knoopte nieraan nog een dankwoordje namens de spelers.

Dr Saint Cyr zei tevreden te zijn over de vooruitgang van het Curaçaoese voetbal en in het bijzonder over het elimineren van „enige typisch Zuidamerikaanse kenmerken van het voetbal”. Het brute spel is verdwenen en het voetbal op Curacao is in een geheel andere fase getreden. Even nipte hij het scheidsrechtersprobleem aan. Dit in verband met de eerste ontmoeting van Curacao op Martinique, toen de scheidsrechters op het gasteland bijzonder slecht onderlegd bleken.

Uitnodiging

Dr Saint Cyr ging hier echter met een lach overheen en stapte onmiddellijk over op een uitnodiging aan Curacao voor wedstrijden op Martinique. Hetgeen door Curacao gaarne geaccepteerd zal worden, zo antwoorde de heer Mordy Maduro, vice-president van de FIFA, die het gezellig samenzijn bijwoonde. De flessen met rode (Madeira) en witte (Moczel) wijn deden hierna nog lange tijd de ronde, terwijl de saté's van het Park Hotel, die zich reeds een goede naam bij de spelers, die in genoemd hotel waren ondergebracht, hadden verworven, eer werd aangedaan.

Vanmorgen is de delegatie om half tien naar Martinique tuggereisd.

CADEAU!

Zonder een cent te betalen

Bij inlevering van 24 etiketten

onverschillig welke maat, krijgt U GRATIS:

EEN VAN ONZE DIVERSE SOORTEN SPEELGOED AUTO'S,

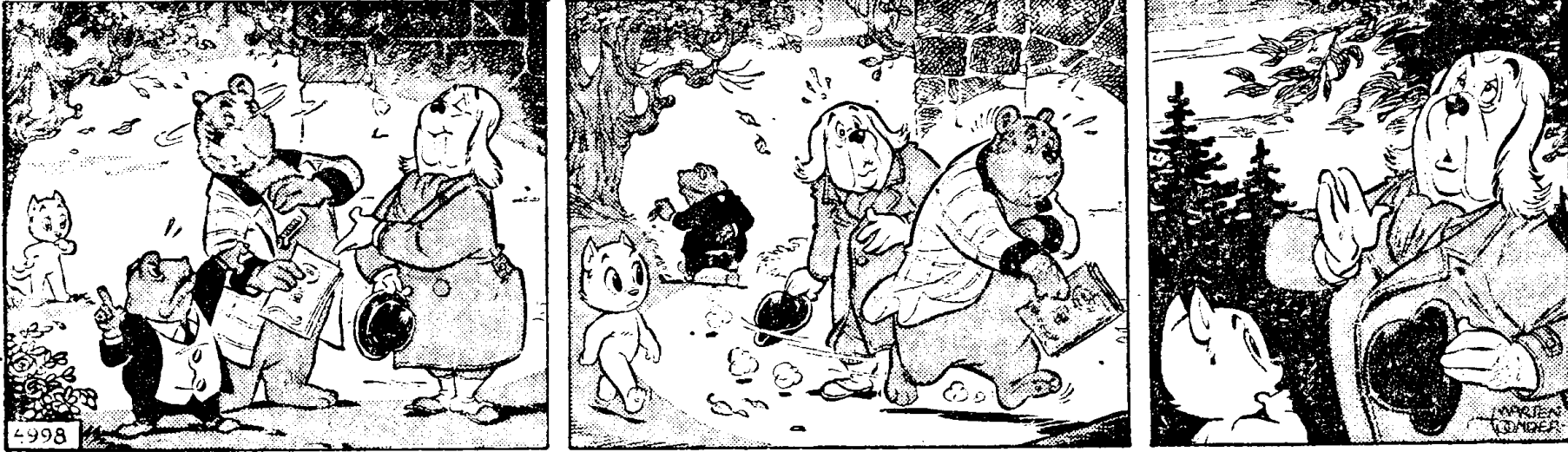
of EEN LIKEUR, WIJN, OF CHAMPAGNE GLAS

LEVERT UW ETIKETTEN IN BIJ:

POSNER Scharlooweg 106



# Tom Poes en de Bovenbazen



4998. — Heer Bommel wierp een schichtige blik op zijn trouwe bediende. „Had jij D.D.T.-aandelen?" vroeg hij. „Hm, dat is nu toch jammer. Ik bedoel: die zijn gefuneerd. Aangezogen door een Sanatie, als je begrijpt, wat ik bedoel..."

„Ik heb nu niets meer", prevelde Joost. „Al mijn spaarcenten zijn weg." „Door mijn schuld!" hernam heer Ollie bewogen. Hij trok zijn portefeuille en voer voort: „Maar dat gaat niet, jongen. Ik zal je de schade vergoeden, hoor. Geld speelt voor een heer geen rol. Kijk, hier heb je..."

„Een ogenblikje", sprak heer Steinhacker. „Dat gaat niet jongen. Geld speelt de hoofdrol: leer dat van mij. Geen schenkingen aan onvermogens! Dat zou de geldmarkt in gevaar brengen, begrepen? Onthoud het dan!"

Na deze woorden wendde hij zich om en stapte terug naar zijn automobiel. „Pas op, als ik het merk!" riep hij nog voordat hij door de wegkromming

aan het gezicht onttrokken werd.

Heer Bommel zakte in — en terwijl hij zijn portefeuille weer in zijn jas liet glijden, liep hij haastig naar de stoep.

„Het spijt me, Joost", mompelde hij bij het passeren. „Het gaat niet. Het zou de geldmarkt in gevaar brengen."

De bediende Joost liet getroffen de opgeheven arm zakken en keek zijn werkgever met gemengde gevoelens na.

„Zeer, zeer betreurenswaardig", sprak hij met dunne lippen. „Ik zal genoodzaakt zijn om mijn ontslag aan te bieden, als ik zo vrij mag wezen."

„Meen je dat?" vroeg Tom Poes.

„Ja", zei Joost. „Niet om het geld, jonge heer. Daar zou ik overheen stappen. Maar omdat geld nu een hoofdrol speelt voor heer Olivier. Kijk, dat schokt me, met uw welnemen."

# ERIC DE NOORMAN — DE STILLE STRIJD

42-65. — „Afspraken! Tussen Erwin en Camleeh!", mompelt Artor schouderophalend. „Ja, ik heb het allemaal van hen gezegd, en de spion, die het mij vertelde, zal zelf ook wel niet alles precies weten. Maar..." De Britse heid zucht, en er lijkt even een soort glimlach over zijn gezicht te glijden. „Camleeh, wil, wanneer hij heel Britannië onder de voet gelopen heeft, Erwin aanstellen als bestuurder van de zuidelijke koninkrijken." Olafs mond zikt nog steeds verder open en ook Eric kan zijn oren nauwelijks geloven. „Dus dat was het wat Ingrid bedoelde toen ze beweerde, dat Erwin een koning in Britannië zou worden..."

„Wel", zucht hij, „ik vrees, dat Erwin zich nu lelijk in de vingers heeft gesneden. Laat die twee krijgers van hem hier komen!" Hij ondervraagt het tweetal doodsbanige kerels, maar van hen wordt hij niet veel wijzer en met de mededeling, dat ze er nog wel nader van zullen horen, zendt hij hen weer weg. Even staart Eric somber voor zich uit. Dan richt hij zich op en zegt: „Wat mij nu te doen staat is



duidelijk? De naam van Noorwegen staat op het spel. Ik zal mijn leg'r duidelijk. De naam van Noorwegen staat op het spel. Ik zal mijn leg'r verp't, uitwissen. Wij st'ijden aan de zijde der Britten, aan de zijde van Artor, van alle Britse vorsten tegen de Picten. Tegen... Erwin."

EINDE VAN DIT VERHAAL

**BEL:**  
11414  
11434

**Canada Dry**

**De beste!**

**Bestel heden nog!**

**CURACAO BEVERAGE BOTTLING COMPANY**  
Salinja Tel: 11434-11414

**VOOR ALLE AUTO'S**

**Firestone**

**BATTERIJEN**

Bel 12040 en wij bezorgen.

**David Capriles & Co.**

**STEEDS RUIME KEUZE:**

- \* CADEAUS VOOR ELKE GELEGENHEID
- \* PRONKSTUKKEN, SCHEMERLAMPEN
- \* PLASTIC KUNSTBLOEMEN, GRAFKRANSEN
- \* FOTOTOESTELLEN FOTOLIJSTEN
- \* SPAANSE GITAREN, HOHNER ACCORDEONS
- \* MODERNE ZONNEBRILLEN, MANICUURSETS
- \* BIJOUTERIE, POLSHORLOGES

Uitstekende kwaliteit, zeer lage prijzen!

**La Ganga** Prinsensstraat 63, tel. 11334

**UITSLAG „HOE LANG DUURT DE FILM"**

1 uur - 15 minuten - 7 seconden

**Winnaars:**

Transistor - Arto Offerman  
Piscaderaweg No. 60

Fototoestel -  
Gerlinda Heerenveen  
Donckerstraat No. 62

Leren Bal - Ramiro Silberie  
Rooseveltweg No. 415

**TE KOOP**

Märklin trein met transformatoren, locs, rails etc. op multiplex plaat 1.20 x 2.40 m. f. 225

Vierkante salontafel met 4 fauteuils ..... f. 200

Kindertafeltje met stoeltje ..... f. 12

Bruidsjapon, maat 40 .... f. 65

George Maduroweg 25  
tel. 36420

**HEDENAVOND VAN 8 TOT 10 UUR**

Afhalen startkaarten A. C. C. schrikkelrit in het paviljoen „Rust en Burgh". Tevens gelegenheid tot opgeven voor de rit.

**NIEUW!**

Juist ontvangen:

**TV SONORA TV** ook Portables 19 inch

Radio-TV-Pickup-combinatie

Verschillende prachtige modellen

**FERREIRA'S SALES & SERVICE**  
Keukenstraat 14 - tel. 13659

**EILANDGEBIED CURACAO**

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 2 april 1964 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Scharlooweg 35, openbaar worden aanbesteed:

**Bestek 700:** Het verrichten van proefboringen, proefheelingen, sonderingen, ontgravingen etc. op, in of nabij de de Ruyterkade, Handelskade, Ranke Mast, Waagat buiten, Scharloowerven, Koningsplein en Industriehaven.

Bestek en tekeningen zijn van 12 maart 1964 af te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Purera, tegen betaling van f. 10,— per stel.

Het wnd. Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,  
N. Doornberg.

**Uw opticien**

**CARIBBEAN OPTICAL - Madurostraat 8**

**FIAT 600**

**TE KOOP**

F. 1.250

26000 km, z.g.a.n.

Inl. Boebiweg 3 - tel. 49478

**WANTED MAID**

to sleep in

Tel. 35404 - after 7 o'clock

**TABAC ORIGINAL**

TABAC ORIGINAL Haar-lotion.... is een individueel haarwater op wetenschappelijke wijze bereid.

Tegen roos en haaruitval. Gun U zelf slechts het best!

Vraag dus steeds naar HAAR TABAC „dry" of „oil" in Uw favoriete winkel.

Ongelooflijk mooi is onze nieuwe collectie

**MEISJESJURKEN**

Profiteer tevens van onze Ultverkoop in Meisjesjurken

**Becher's**

Columbusstraat 8A, tel. 13130  
Nu geheel airconditioned

de beste tapes zijn EMI tapes

**LA BONANZA**

**De wāre Cola**

„Mr." Cola

Bestel vandaāg nu een krat bij Uw kruidenier of bij d.

**JULIANA LIMONADE FABRIEK**

Penstraat 62  
Tel. 11616

**BAMBI KIDDIE COOPS** in verschillende uitvoeringen **BAMBI**

# TOKO ZUIKERTUINTJE



## DE GEZELLIGE GRUTTER

waar boodschappen doen een „uitstapje" is

**Pork & Beans in tomatosauce**  
2 blikken no. 300 f. 0,60

**Vienna Sausages**  
blik 4 oz f. 0,45

**Applejuice**  
1 quarts fles f. 0,83

**BETTY STUART** macaroons  
chocolate of coconut. Juist voor U die eens „iets anders" wilt

Groot blik 12 oz. .... f. 1,35

Verrukkelijk in vele gerechten  
**KRAFT GRATED**

100% PARMESAN CHEESE  
handige strooibus

1½ oz. .... f. 0,42  
3 oz. .... f. 0,60  
8 oz. .... f. 1,45

In de wijnkelder deze week als speciale attractie wijnproeven!

Prima Spaanse landwijn, rood rose en wit. Mandfles van 5 liter, slechts ..... f. 9,75

Wijn is voor de groten, wat melk is voor de kleinen. (Plato)

De beroemde chocolade eitjes van Rademaker zijn weer aangekomen. Keuze uit 4 smaken, melk, sinaasappel melk, hazelnoot en hopjes.

U raadt de maker, 't is RADEMAKER!

**STEGEMAN IS OOK DE MAN VAN DIE LEKKERE LEVERPASTEI.**

DEZE WEEK EEN GROOT BLIK 200 gram f. 0,69

De nieuwe zending verse vleeswaren van STEGEMAN is zojuist gearriveerd. Weer volop keuze uit de fijnste vleeswaren zoals rookvlees, leverworst, nierkaas, rookworst, palingworst, jachtworst, ontbijtworst, nootham, casselerrib, ontbijtspek, bacon, hamkaas, tongkaas en ... altijd vers gesneden terwijl U wacht.

**CASSIUS CLAY** heeft kracht, maar bewaart dat voor zichzelf. Slager Se(bas)tiaan deelt het uit en U kunt profiteren.

**DEZE WEEK:**

BIEFSTUK 500 gram ..... f. 2,25  
GEMALEN BIEFSTUK 500 gram ..... f. 2,25  
BLINDE VINKEN 500 gram ..... f. 2,50  
KALFSGEHAKT 500 gram ..... f. 2,50  
3 runderrollen voor één gulden.

Deze week verwacht; **COFFEE MATE**

Over koffie gesproken. Aan de Moccona koffiebar kunt U gratis genieten van 'n heerlijke kop Douwe Egberts instant koffie met

Friese Vlag melk en zo'n lekker biscuitje van Verkade.

**Verkade**

Tracteur Vrijdag op vers gebakken visfillet met patates frites.

U bestelt en wij bakken zoveel U wilt.

**TOKO ZUIKERTUINTJE**

**DE GEZELLIGE GRUTTER**

U merkt 't k  r op k  r,  
Toko Zuikertuintje is een zaak met sf  r!

't Smyrna Handwerkhuis - — Boven Toko Zuikertuintje.

Als U toch bij de toko bent, loop dan even naar boven. Volop keuze uit de beste stoffen, fournituren en handwerkartikelen. En vergeet niet de PRE NA TAL artikelen zijn binnengekomen. Een ruime sortering in baby-artikelen.



# Verzamelde Gedichten van GERRIT ACHTERBERG

Op 17 januari 1962 overleed te Leusden Gerrit Achterberg, geboren in 1905 en in 1931 gestart als dichter met de Afvaart, waarin de toenmalige kritiek nog niet het poëtisch genie herkende, dat nu gevierd wordt met de Verzamelde Gedichten, bij Querido in Amsterdam verschenen, een dundrukeditie van welgeteld duizend pagina's, een grafmonument, dat door zijn monumentale stijl werkelijk in staat is, de herinnering aan de dichter levend te houden. Het voorlopig monument straks plaats zal moeten maken voor een definitief; voor een standaarduitgave met wetenschappelijk apparaat. Deze zal niet in een vloek en een zucht tot stand kunnen komen. Er zijn reeds vele beschouwingen aan Achterberg gewijd. Er zullen er nog meer verschijnen. Oud en nieuw materiaal zal verwerkt moeten worden in een enorm voetnotenapparaat, en pas als dat materiaal voldoende stil ligt, zal het standaardwerk kunnen verschijnen. Wie hiervoor een termijn stelt van tien jaar, is een dwaas. Intussen vervullen de nu verschenen Verzamelde Gedichten een belangrijke functie.

## Onthulling van diep mysterie

Kort voor het verschijnen van de Verzamelde Gedichten ontmoetten de uitgeverij Querido en de uitgeverij De Persgroep een programma van de AVRO Ger- Achterberg, met medewerking van Ed. Hoornik. Tijdens deze uit- kwam Achterbergs centrale me- ter sprake: dat van de dode de- drama van haar dood zich in de- metterdaad voltrok. Op dat- ma volgden voor de dichter, ja- van afzondering. Simon Vin- zich ergerend aan deze bio- de geheimtaal, droeg direct aa- uitzending in de Amsterdamse- club. Sheherazade een gedicht- dat aanving met de onthullen- eerste regel: „Gerrit Achterberg- een vrouw gedood”. Nico- maker gaf de verzegelde te- kumer kring bekendheid, door ze- vermelden bij een bespreking van- de Dagbladen: de Haagse Post- 23 november j.l. brengt het ge- geheim als Het Mysterie- Achterberg in een andere, waar- talijk meer geïnteresseerde le- mer. Het geheim bestaat uit een- maal tragische feiten: de boeren- onderwijzer G. A. brengt in- 1937 zijn hospita met pis- kelen, de schoten blijken- kelt, de dader geeft zich zelf- Hij wordt opgesloten in het Huis- bewaking en na enige tijd ter be- tiding gesteld, opgenomen in een- onder toezicht: zo mag hij, alleen- in gezelschap van vrienden,- bepaling die eerst een tiental- geleiden werd ingetrokken. Dit- zijn de navrantste feiten. Dat ze- genoemd werden tijdens het le- van de dichter, getuigt van een- wende onzichtigheid. Dat ze nu- genoemd zijn, ligt voor de hand. Achterberg behoort nu tot de litera- geschieden. Het oeuvre is vol- en de tragische feiten zijn on-

In Londen kon men een demon- stratie aanschouwen met een- velleidigheid, gevoerd- met fiberglas. Het hoofddeksel- van de ontwerpers -- zeggen de ontwerpers -- met slag van een ton weerstaan. Het bewijs hiervoor werd niet ge- wezen, maar wel werd op het- woord van een vrijwilliger-met- voedsel een volwassen baksteen aan- muzzels geslagen. De vrijwilliger- kreeg alleen maar wat gruis in- zijn halsboord...



Mascotte werd speciaal voor de Achterberg bloemlezing van de gewijzigd tot Kain, dat in Maatstaf 1961, opnieuw gewijzigd, als ran- out wordt gepubliceerd. Dit Fall out vindt men in de laatste afdeling der Verzamelde Gedichten, die Drie On- gebundelde Gedichten heet.

### Jongste varianten

Wie alle varianten bij de hand wil hebben, zal op de wetenschappelijke uitgave moeten wachten. De Verza- melde Gedichten geven slechts de jongste varianten. De eenvoudige poëzielezer hoeft daar echter niet om te treuren, want de laatste varianten zijn gewoonlijk poëtisch de beste. De correcties geschieden naar aanwij- zingen, gevonden in de nalatenschap van de dichter. Aldus het colofon. Daarin is ook sprake van een her- ruk van de bundels opgenomen in de diverse Cryptogamen. De Verza- melde Gedichten zijn dus geen her- ruk van de Cryptogamen. De bun- dels daarin werden nu wel herdrukt naar in de door Achterberg zelf ge- prefereerde chronologische volgorde, dus zoals ze elkaar bij de eerste druck zijn opgevolgd. In de inhoud wordt zijn leven naar de bundels met de af- onderlijke versen. De bibliografie achterin geeft een chronologische op- somming van de gepubliceerde bun- dels, met bijvermelding van de bun- dels die in de diverse Cryptogamen werden opgenomen. In deze lijst worden ook de herdrukken vermeld, alsmede de prijzen die de diverse bundels verwierven, en dat is een indrukwekkende reeks. Ook de Con- stantijn Huyghensprijs in 1959 voor het geheel oeuvre wordt vermeld. Van de beginregels werd een apart regis- ter aangelegd. Wie een wetenschap- pelijke editie verwacht had, of al- thans in zijn achterhoofd had, zal zich teleurgesteld voelen. De minder- eizende lezer is met de bibliografie en het beginregelregister zeer in zijn nopjes, omdat dit miniaturappa- raat een behoorlijke geheugensteun is, die veel zoeken voorkomt. Een iets uitvoeriger verantwoording van de verzamelarbeid, met een beknopt overzicht van de problemen die zich daarbij voordoen, een korte behan- deling van enkele principiële kwesties zouden het boek slechts enkele pagi- na's dikker en menige lezer wat meer wegwijsgemaakt hebben in Achter- bergs overvloed.

### Poëtische bijbel

Over de versen zelf moet ik hier kort zijn. Het oeuvre van Achter- berg laat zich niet in een vloek en een zucht bepalen. De uitgever heeft ervoor gezorgd, dat men zijn hele boekencast niet overhoop hoeft te halen, als men zich tot

de lezing zet van de hele Achter- berg. In een handzaam s'apeltje van slechts enkele dundrukcent- meters ligt hij voor u. Een poë- tische bijbel voor iedereen die de Nederlandse taal liefheeft. Er gevoelig is voor het mysterie der wezenlijke dingen waarin ons al- ler bestaan gevangen ligt. Als re- ligieus man was Achterberg uit- terst sensibel voor het wezenlijke. Een heel leven vol concentrati- heeft hij eraan besteed om he- wezenlijke in verzen voelbaar t- maken.

Daarvoor was het nodig, steeds weer de juiste woorden te vinden, en deze zo te schikken, dat ze poë- tisch het maximale effect sorteerd. Daarom werd hij taaltechnicus, een taleur die de woorden in de kikk- kast van zijn verzen bleef verplaat- sen tot de dode vrouw als een le- vende mannequin de mantel van Gods aanwezigheid den volke toon- de. Het dode woord tot poëtisch le- ven wekken, dat was zijn opdracht, zijn leven lang. Zijn taak was an- ders gezegd, het bewustzijn tegen- woordigheid weer voelbaar maken. Er ligt een natuurlijke samenhang tussen de begrippen dode vrouw en onpoëtisch woord. De herinnering aan de tragische feiten zullen dit be- se hebben versterkt, maar meer ook niet. Het oerwoord was reeds dun- delijk vóór het Utrechter Erlebnis in 1937. Vandaar hier de ernstige waar- schuwning, genoemde tragische feiten slechts een secundaire rol toe te ken- nen bij de interpretatie van Achter- bergs oeuvre.

Ter illustratie volgt hier het vers Fall-Out, een grandioze schepping die mischien nooit ontstaan zou zijn als niet een zekere G. A. iets gehad had om in het verborgene mee verder te

„Kain, vervloekt na broeder- moord, terstond van de aardbodem, van de grond verdreven, die hem de vrucht des velds niet meer wou geven, Kain was bang dat doodslag wra- hem vond. Hij riep het uit: mijn zonden zijn te groot. Maar God stelde een teken, dat geen hond hem aan zou raken op straffe van zeren keren vervloekt te worden, een vertond om in 't verborgen verder mee te leven. Hij woont, door een Ausweis gedekt van God, onder het Paradis, in het land Mod. Bekent zijn huisvrouw volgens het gebod. Wint Henoch. (Niet die wandelde z'n eigen dood voorbij, cherubs ten spot. Dat was een reuf. Van hem stamt Christus aj, die voor ons stierf en oprees uit het graf. Hij bouwde Henoch, een stad, rondom zijn lot. Uit deze linie komt het orgel voort en worden voor het eerst harpen gehoord; reuzen gezien; mannen van naam, Nimrod. Totdat de zondvloed zich erover stort. Babel en Ninivé. De spraak verward".

even, maar die in haar geheel het even symboliseert van de dichter Gerrit Achterberg. Wie het Kainste- ten zoekt onder zijn vrienden, lijdt aan misverstand des bijbels. Dit is het gedicht van de menselijke schuld en het verbond met God, van de oorsprong van het lied en de spraak- verwarring, en van de Grote Geest, zwevend buiten, boven ons.

JAN ELEMANS

# KNSM

WILLEMSTAD. 13340  
AUTOMATISCHE SCHEEPSMELDER 11110  
ORANJESTAD. 1777

## Afvaarten Passagiersschepen Curacao - Amsterdam

via LA GUAIRA - TRINIDAD - BARBADOS -  
PLYMOUTH of SOUTHAMPTON.

	Vertrek	Aankomst	
	Aruba	Curacao	Amsterdam
ms. ORANJE NASSAU	27/3	27/3	12/4
ms. PRINS DER NEDERL.	24/4	24/4	10/5
ms. ORANJE NASSAU	8/5	8/5	24/5

IEDERE VEERTIEN DAGEN  
**Curacao - Nederland**  
PER MODERN VRACHTSCHIP  
Ms „ARES” - „ACHILES” - „ARCHIMEDES” enz.)

VERTREK:	Jason	Oranje Nassau	Sophocles	Sarpedon
Van Europa:	23/2	6/3	12/3	19/3
AANKOMST:				
Curacao:	12/3	19/3	24/3	31/3
Aruba:	14/3	21/3	26/3	2/4
Bonaire:	—	—	—	3/4

VERTREK:	Artemis	Parthenon	Solon	Triton
Miami:	—	5/3	—	16/3
Charleston:	—	8/3	—	19/3
Baltimore:	2/3	11/3	16/3	23/3
Philadelphia:	3/3	12/3	17/3	24/3
New York:	9/3	13/3	20/3	27/3

AANKOMST:				
Curacao:	13/3	18/3	25/3	1/4
Aruba:	14/3	19/3	26/3	2/4

VERTREK:	Ulysses	Isis	Palamedes	Osiris
Tampa:	26/2	—	—	18/3
Mobile:	28/2	11/3	13/3	20/3
Houston:	2/3	13/3	16/3	23/3
New Orleans:	8/3	15/3	20/3	26/3

AANKOMST:				
Curacao:	15/3	25/3	26/3	5/4
Aruba:	14/3	—	25/3	—

INLICHTINGEN BIJ DE KANTOREN DER KNSM EN DE  
ERKENDE REISBUREAUS TER PLAATSE.

Familie Mambre geeft met diepe droefheid kennis van het over-  
lijden van Mevrouw:

## Emelina Leocadia Mambre (Emma)

De begrafenis vindt plaats hedenmiddag 4.00 vanuit het Sint  
Elisabeth's Gasthuis naar de N.K. Begraafplaats aan de Roo-  
deweg.

Luis Mambre en fam.  
Johan Mambre en fam.  
Nicolaas Mambre en fam.  
Jose Mambre en fam.  
Julio Mambre en fam.

## ONGELOOFLIJKE AANBIEDING!

BESPAAR MÉÉR DAN FLs. 400.-  
**OPEL KADETT**  
„DE EUROPESE KING-SIZE COMPACT”  
GEFABRICEERD DOOR GENERAL MOTORS  
IN WEST DUITSLAND.

# SLECHTS f. 600.- aanbetsaling

24 MAANDELIJKE TERMIJNEN VAN F. 125,-

INCLUDEF VERZEKERING  
GEDUENDE 1 JAAR!  
NIETS MEER TE BETALEN!

ONGELOOFLIJK?  
TOCH WAAR!  
DOET UW VOORDEEL EN KOOPT  
DEZE MAAND NOG EEN  
BETROUWBARE

# OPEL KADETT

## E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.

SALINJA  
TEL. 35666

Voor eetkamers - slaapkamers  
en bankstellen naar

N.V. MEUBELINDUSTRIE  
HOLLANDIA  
Salina en Rio Canario

DE DRANK MET DE  
SPECIEKE  
COCOSNOOT SMAAK.  
GEZOND EN  
VERFRISSEND.  
•  
**BRITANIA**  
INCORPORATED  
Tel. 12378 - 12378



# Radio Kelkboom tien jaar in Aruba's lucht

(Van de redactie Aruba)

## Stromen van kracht

Sedert enige tijd opereert op Aruba — en ook op Curacao — een sekte, die nauw verwant is aan een beweging van gebedsgeheersers, bekend onder de naam van haar publiciteitsorgaan „Stromen van kracht“. Als wij het wel hebben, is dit een nederzetting, die in de plaats kwam voor de familie Hockendijk, in Nederland op dit terrein meer dan bekend, op de Antillen en in Suriname niet minder, omdat zij uit beide laatstgenoemde landen werd verwijderd op grond van het in gevaar brengen van de geestelijke volksgezondheid.

De nieuwe activiteit op Aruba is aan het licht gekomen door een publicatie in „Stromen van kracht“ (no 116), welke is ondertekend door zekere Wim en Anneke de Vries, die beschikken over een postbox. Ten aanzien van Aruba leggen zij de volgende regels vast, waarvan het goed is kennis te nemen:

„Met de jaarwisseling hebben wij gezien hoe de mensen hier (Aruba) hun huizen opknappen van binnen en van buiten, zoveel schulden maken, dat een groot deel van de meubelen die ze dan kopen, in januari alweer door de zaken worden teruggehaald. De eenvoudige bevolking heeft van de Amerikanen geleerd om met geld te smijten, alhoewel zij het niet hebben. Hun Kerstfeest bestaat uit eten en drinken en vrolijk (stomdronken) zijn. Ontzettend veel vuurwer kers er afgeschoten om de boze geesten zoveel schrik aan te jagen, dat ze in het nieuwe jaar het huis niet meer binnenkomen. De naam van Jezus wordt door de religieuze mensen (R.K. en Protestant) alleen spottend gebruikt. Terwijl Hij het juist is die hun levens nieuw kan maken waarvoor Hij de volle prijs betaalde, hen kan berispen van boze machten en door Zijn kostbaar bloed beschermen.“

Het is er ons niet om begonnen ook maar iets af te dingen op de diepste gevoelens, die Wim en Anneke de Vries klaarblijkelijk begeesteren. Wat van hen gevraagd mag worden door Aruba, waar zij gastvrijheid genieten, is dat zij althans de gevoelens van anderen eerbiedigen; dat zij alles wat zij signaleren in de betrekkelijkheid van de dagelijkse dingen des levens zien en niet doordringen; dat zij, dit in het oog houdend, Aruba niet te schande maken; dat zij in elk geval de basis van de christelijke samenleving, die zij zeggen te willen beleven, niet aantasten, namelijk: de naastenliefde. Voor de rest succes bij het verbeteren van de wereld.

## Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Na de stijging van eergisteren die de indexcijfers nieuwe hoogten bereikten, stagneerde de handel op de New Yorkse effectenbeurs dinsdagmorgen. Ongeveer waren het winstnemingen die een opwaartse ontwikkeling in de weg stonden. De verkoopdruk werd echter doortaan zonder schade aan de koersen. Hoewel het economische nieuws over het algemeen bemoeiend bleef bevatte het geen werkelijke stimulansen. De middaghandel was opgewekt. De vraag nam toe nadat was gebleken dat de verkopen geen daling teweeg konden brengen. Bij het slot vertoonde de beurs een meerderheid van over het algemeen fractionele koerswinsten. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1.328. Hiervan sloten er 553 hoger, 497 lager en 278 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.5 miljoen stuks, de obligatieomzet 9.51 miljoen dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Philips wederom favoriet, actief en zeer vast. Overige hoofdfondsen licht verdeeld. Scheepvaartfondsen goed gedisponeerd door dividendverhogingen. Rotterdamse Lloyd tot 7 (5) procent. Cultures eerde iets hoger, staatsfondsen goed prijshoudend.

## BEURS VAN NEW YORK

Al Co .....	78 1/4	Westerns .....	41 5/8
Amerado .....	77 1/4	Ford .....	57
Am T and T .....	139	Gen Elec .....	68 7/8
Anacanda .....	47 7/8	Gen Motors .....	84
Bethlehem .....	36	IBM .....	568 1/2
Boeing .....	42 1/2	Int. Nickel .....	73 1/8
Brit Am Oil .....	28 1/8	Jones .....	73 5/8
Con Pac .....	34 5/8	KLM .....	20 1/4
Cat Pil .....	59 1/2	Monsanto .....	68 1/8
Chrysler .....	48	Nat Cash .....	74 1/8
Col Gas .....	28 1/8	NY Gen .....	35
Douglas .....	22 7/8	Olie Math .....	47 7/8
Dupont .....	260 1/8	Philips .....	48 7/8

## BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '59 ..	94 9/16	KLM .....	70
Ned. 3 '47 .....	86 13/16	Scheveningen ..	358
BNG 4 1/2 .....	97 7/8	KNSM .....	151 1/8
BNG 5 1/2 .....	101 5/8	V. Ommeren .....	285 1/8
N Ant 5 1/2 '59	97 3/8	Scheepv .....	142 1/8
N Ant '60 5 .....	94 1/4	Robeco .....	237
NHM .....	355	HBU .....	269
Adam Rub .....	117 1/2	Ngombesi .....	344
HVA .....	159 1/4	Brocade .....	779
AKU .....	530 1/8	Cur HM .....	193
Bergh .....	281	Excelsior .....	214
Calve .....	945	Heineken .....	502
Gelder .....	204	Papier .....	294
Hooftovens .....	626	Ketjen .....	382
Meuller .....	315	Overzeegas .....	859 1/2
Philips .....	152.90	Rott Droogd .....	342
Unilever .....	142.80	Stokvis .....	185
Wilton .....	260	VMF .....	221
Billon .....	439 3/4	Zwanenberg .....	964
Kon Olie .....	153.20	Ant Brouw .....	—

## Eerste station begin van een nieuwe tijd

Op 20 maart 1954 opende gezaghebber mr L. C. Kwartsz het eerste radiostation van Aruba. Hij wees daarbij op de belangrijke plaats, die het radiowezen op Aruba zou gaan innemen. Hij voorspelde mede hierdoor vooruitgang op alle gebied. Tien jaar later blijkt deze voorspelling bewaarheid. Niet alleen heeft Aruba vier radiostations en een TV station, maar de vooruitgang is allerwege zichtbaar.

### Groei van bedrijf

De heer Carlos Kelkboom vertelde dat hij voldaan is, dat hij op deze wijze een steentje aan de vooruitgang heeft mogen bijdragen. In 1954 werd begonnen met een gehuurd 250 watt zender van de Landsradio, later een 1000 wattzender van de LRD en thans een eigen 1000-wattzender. In het begin zond Radio Kelkboom zes uur per dag uit, waar aan 3 personen medewerkten. Tien jaar later wordt 15 uur per dag uitgezonden met 11 vaste medewerkers en nog ruim 25 losse medewerkers.

De heer Carlos Kelkboom leidt zelf 10 jaar het bedrijf, terwijl Ramiro Quandt, die in zijn vrije tijd omroeper en operator is, eveneens zijn tien jarig jubileum bij dit radiostation herdenkt. De heer Kelkboom is enthousiast over de medewerking, die van het merendeel der andere stations steeds werd ondervonden. Geregeld hadden zowel op Aruba als Curaçao gezamenlijke uitzendingen plaats.

### Cultuur bezocht

Bij de vele reportages, die de heer Kelkboom verzorgde, heeft hij het meest prettige herinneringen aan de reportage in 1955 over de reis van het koninklijk paar naar de Bovenwinden en twee jaar geleden over het

bezoek van de prinsessen aan Bonaire en St Maarten. Vele artiesten zijn in de loop der jaren voor Radio Kelkboom opgetreden. Uit de beginjaren: „Sonora Matancera“, Mario Rossi y su orquesta, Conjunto Cid, Benny Bustillo y su orquesta en Cortijo y su combo.

Daarnaast heeft radio Kelkboom een belangrijk aandeel gehad in de culturele en sociale voorlichting op Aruba. Programma's van CCA, St. Cusa, Kunstkring e.a. werden regelmatig uitgezonden. In samenwerking met Radio Nederland worden geregeld groetenprogramma's uit Nederland gebracht. Daarnaast verleende Kelkboom daadwerkelijk alle steun bij de verschillende acties, die in de loop der jaren op Aruba werden gevoerd, waardoor nog meer een beroep kon worden gedaan op de gemeenschap om de helpende hand te bieden.

### Sportminded

Ter gelegenheid van het tienjarig bestaan houdt de heer Kelkboom volgende week vrijdag een receptie in zijn studio. Daarnaast wordt er een voetbal en softbaltoernooi gespeeld, met als inzet twee fraaie bekken. De kamriën van het volleybaltoernooi werd Volley Stars Red, de aanvoerder mej. Rose Bislick ontvangt hiervoor vrijdag de door Kelkboom beschikbaar gestelde beker.

Radio Kelkboom heeft in de achterliggende jaren steeds veel aandacht aan de sport besteed. Niet alleen door het aankondigen van wedstrijden en het geven van uitslagen, maar ook door kritische beschouwingen.

Daarom mede besloot de heer Kelkboom voor de meest beoefende sport voor heren, voetbal, en voor dames, volleybal, een beker uit te loven.



## Gezaghebber vanavond thuis

ORANJESTAD. — Gezaghebber O. S. Henriquez, die als lid van de Antilliaanse delegatie een bezoek aan Israël bracht en daarna in Den Haag besprekingen voerde over de eerste fase van het meeriarenplan, wordt hedenavond op Aruba terugverwacht. Minister E. O. Petronia en gedeputeerde F. J. Tromp keren maandag op Aruba terug.

Reclassering is de instantie, die niemand veroordeelt, doch die de mensen, die een delict hebben begaan en die, na hun straf, weer in de gemeenschap moeten terugkeren, wil helpen om een nieuw leven te beginnen. STEUN DE RECLASSERINGSWEEK MET DE DAAD... STORT UW BIJDRAGE OP EEN DER BANKEN.

## BEURS VAN NEW YORK

Al Co .....	78 1/4	Westerns .....	41 5/8
Amerado .....	77 1/4	Ford .....	57
Am T and T .....	139	Gen Elec .....	68 7/8
Anacanda .....	47 7/8	Gen Motors .....	84
Bethlehem .....	36	IBM .....	568 1/2
Boeing .....	42 1/2	Int. Nickel .....	73 1/8
Brit Am Oil .....	28 1/8	Jones .....	73 5/8
Con Pac .....	34 5/8	KLM .....	20 1/4
Cat Pil .....	59 1/2	Monsanto .....	68 1/8
Chrysler .....	48	Nat Cash .....	74 1/8
Col Gas .....	28 1/8	NY Gen .....	35
Douglas .....	22 7/8	Olie Math .....	47 7/8
Dupont .....	260 1/8	Philips .....	48 7/8

## BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '59 ..	94 9/16	KLM .....	70
Ned. 3 '47 .....	86 13/16	Scheveningen ..	358
BNG 4 1/2 .....	97 7/8	KNSM .....	151 1/8
BNG 5 1/2 .....	101 5/8	V. Ommeren .....	285 1/8
N Ant 5 1/2 '59	97 3/8	Scheepv .....	142 1/8
N Ant '60 5 .....	94 1/4	Robeco .....	237
NHM .....	355	HBU .....	269
Adam Rub .....	117 1/2	Ngombesi .....	344
HVA .....	159 1/4	Brocade .....	779
AKU .....	530 1/8	Cur HM .....	193
Bergh .....	281	Excelsior .....	214
Calve .....	945	Heineken .....	502
Gelder .....	204	Papier .....	294
Hooftovens .....	626	Ketjen .....	382
Meuller .....	315	Overzeegas .....	859 1/2
Philips .....	152.90	Rott Droogd .....	342
Unilever .....	142.80	Stokvis .....	185
Wilton .....	260	VMF .....	221
Billon .....	439 3/4	Zwanenberg .....	964
Kon Olie .....	153.20	Ant Brouw .....	—



## Goede dag voor de reclassering

ORANJESTAD. — Dp Aruba bestaat veel animo voor de eerste reclasseringsweek, die door de Stichting Reclassering wordt gehouden. Financiële was de eerste dag een succes. Mej. Christine de Freitas van de reclassering sloot deze af met een bedrag van f 855.44. Naast verschillende kleine bijdragen schonk de Aruba Bank f 150. Bouwmaatschappij Aruba f 150, personeel Aruba Bank en personeel huis van bewaring f 57, kantoor notaris W. F. M. Lampe f 25, Banco Popular Antilliano f 25, F. Loonstra f 50, gebrs Van Swaay f 25. De collecte, die door navindsters van San Nicolas aan de Leooport werd gehouden, bracht f 152 op.

## Krant te laat

ORANJESTAD. — Door omstandigheden buiten de macht van de AMIGOE liggend is gisteren op Aruba de krant met grote vertraging bezorgd. Enige abonnees konden zelfs niet meer worden bereikt en kregen eerst heden de krant. De oorzaak van de vertraging was gelegen in machine-storing van het KLM-toestel, dat de verbinding tussen de drukkerij en Aruba onderhoudt. Twee uur later dan de dienstregeling aanwijst, vertrok het pas van Curaçao.

Vandaag herdenken de heer Bernard Roos (82) en mevrouw Zola Roos-Quandt (75) het feit, dat zij vijftig jaar geleden in de echt werden verbonden. In de St. Franciscus kerk te Ostad werd hedenochtend een H. Mis uit dankbaarheid opgedragen. Hedenavond ontvangt het gouden paar te hunnen huize aan de Windstraat 36 te Oranjestad.

## Politierapport

ORANJESTAD. — In de Nassaustraat reed maandagavond, ter hoogte van de Oude Schoolstraat, de bestuurder van een personenwagen tegen een lichtmast. Hij keek achterom en bemerkte niet, dat de wagen op het trottoir de lichtmast raakte. Schade f 950.

In de Edisonstraat te Oranjestad haalde de bestuurder van een personenwagen een andere auto in, op het moment, dat een tegenligger naderde. Schade f 650.

Door de politie werden gisteren 23 processen-verbaal gegeven, waarvan 15 voor het overschrijden van de maximum-snelheid en 5 wegens openbare dronkenschap. Nogmaals werd assistentie verleend.

## Verstekelingen van Santaboot

ORANJESTAD. — Uit Jamaica zijn maandagavond drie jongemannen aangekomen, die vorige week als verstekelingen aan boord van de Santaboot een gratis reisje maakten. Nadat zij ontdekt waren, werden zij in Jamaica van boord gezet en naar Aruba teruggezonden. De recherche stelt een onderzoek in naar de reislust van de jongelieden.

## Continental

koopt NU Uw banden en profiteert van het  
**GRATIS OPZETEN.**  
Alle maten voorradig.  
E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.  
Havenstraat 10-12  
Telefoon 1492-1493

### TE HUUR

**Gemeubileerd Huis**  
van 8 mei tot 1 oktober 1964  
Corneillestraat No. 6,  
Oranjestad.  
Inwonende dienstbode  
beschikbaar.  
den Heijer tel. 3105 Kantoor  
2127 thuis

## Geld te grijp bij V. Swaay

(Van onze redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Door de recherche wordt een diepgaand onderzoek ingesteld naar de inbraak bij gebrs Van Swaay, waarbij een geldsbedrag van f 2500 en twee cheques ter waarde van f 4000 verdwenen zijn. De dader heeft zich toegang tot het kantoor verschafte door een kartonnen plaat bij een raam weg te duwen. Hij had niet veel moeite het geld mee te nemen, daar het in een bureaulade lag.

## DE ARUBAANSE KUNSTKRING

presenteert

de bekende Nederlandse voordrachtskulptenares

## NEL OOSTHOUT

op

zondag 15 maart, des avonds half negen

in het Cultureel Centrum te Oranjestad.

Toegang: leden f. 1.50, niet-leden f. 3.50

Kaarten in de zak van De Wit en des avonds aan de zaal.

In verband met buitenlands verlof

TE KOOP

**F I A T 1800**

37.000 KM gelopen — in zeer goede staat  
den Heijer — Corneillestraat 6 — Oranjestad  
Telefoon 3105 kantoor  
2127 thuis  
Voor serieuze gegadigden financiering mogelijk.

## HURRY



## TO OUR ANNUAL SALE

That's right! Start running now to the most fabulous bargains ever. High quality merchandise, at unbelievably low prices, we're practically giving it away!

**Aruba Trading Company**

Oranjestad

San Nicolas

Langs deze weg betuig ik mijn oprechte dank voor de belangstelling ondervonden bij het plotselinge heengaan van mijn geliefde echtgenoot

## GEORGES PORRY

Uw belangstelling en medeleven was voor mij een grote troost.

Mevrouw Hilda Porry-de Veer

Aruba, Maart 1964.

## BEKENDMAKING VOLKSUNIVERSITEIT ARUBA

Morgen, 12 maart, zal een

## BRIDGE CURSUS,

die 10 weken zal duren, een aanvang nemen.

Inschrijvingskosten, leden f. 5,—, niet-leden f. 10,—

De cursus zal gegeven worden iedere donderdagavond van 8.00 tot 9.30 uur in de Surinameclub te San Nicolas.

Inlichtingen bij: A. Geerlings, Savaneta 516, telefoon 7059  
J. van den Bergh, Is. Wagemakerstraat 78, San Nicolas  
Mej. Dermeer, Shakespearestraat 3, Oranjestad.

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank voor de belangstelling ondervonden bij het plotseling heengaan van onze innig geliefde echtgenoot en vader

## OLIVANT PORRY

Uw medeleven was voor ons een grote steun en troost.

Mevrouw Julia Porry-de Veer

Alix Beaujon-Porry

Eddy Porry

Anthony Beaujon.

Aruba, Maart 1964

9-15 MAART RECLASSERINGSWEEK ARUBA

## Steunt de Reclassering daadwerkelijk

STORT UW BIJDRAGE OP EEN DER REKENINGEN

BIJ DE PLAATSELIJKE BANKEN.



# Jong Colombia won (3-1) verdiend en geflatteerd

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Jong Colombia (versterkt met Jossy Bibiana, Ruben Brandborg en Edgar Meulens) heeft gisteravond in een aantrekkelijke voetbalwedstrijd gewonnen, maar wel wat geflatteerd, van Martinique gewonnen. Dat de zege van 3-1 naar de Curaçaose kampioenen gingen, was voor een belangrijk deel te danken aan het goede spel van reserve-doelman Ignatius, Jossy Bibiana, Edgar Meulens, Elcio Martina en Franklin Victoria. De Martiniqueinen, die een veel betere wedstrijd dan zondag speelden, hebben geen loon naar werken ontvangen. Men verzuimde door een volledige inzet van een aantal aanvallers Jong Colombia op de knieën te dwingen. Martinique verloor niet van hun gastheren, omdat het een kwalitatief mindere ploeg bezat, maar omdat het in tactisch opzicht faalde en een team, dat juist op eigen terrein de tegenstander wist te overtroeven.

## Martinikeinse gasten geen loon naar werken

Jong Colombia — Martinique was een wedstrijd van emotioneleit. Het was tot in alle finesses uitgewerkt, maar ook een technisch hoogstandje, evenmin de superieur met negentig minuten lang de keel grijpende spanning en niet eens het stoer mannelijk spel, dat van begin tot eind boeit. Martinique was er voldoende te zien: verdedigende momenten voor beide ploegen, soms heel knap en snel opvallende aanvallen, maar ook veel kleine fouten, die vooral in het conto van de Martiniqueinen kunnen worden. De wedstrijd gemeten was een beetje qua techniek de betere, maar qua tactiek konden de Martiniqueinen in de leer bij Jong Colombia. En dat tactische overwicht en elan hebben ook Jong Colombia de winst gebracht. Het spel was in de tweede helft ietwat iauw, maar de terecht leidende arbiter koos voor Vos, prachtig bijgestaan door de Hart, had de touwtjes in handen.

**Martinique vóór**

Van de wedstrijd van deze interessante ploeg beloofde reeds veel. Al na het tweede minuut moest doelman Merlijn zijn keeptalenten tonen, Jossy Bibiana hem op een strakke trajecte. De bal slopte weer in zijn handen, doch er was geen voorwaarts van Jong Colombia om van de kans te profiteren. Maar er echter weer twee minuten verder gespeeld waren, liet voor Merlijn zijn collega's juichend de middencirkel terugkeren. Op de eerste doelpunt scoorde. Hij sprintte stopperspil Constanica voorbij, doch ditmaal had deze midvooer geen succes met zijn schot, want de bal sloeg tegen de bovenlat om vervolgens door Constanica weggewerkt te worden. In de zesde minuut kreeg Martinique bijna een doelpunt cadeau, toen Meulens de bal hoog in de lucht knalde en het loer, door de wind in eigen doelpunt, de bal nog juist op tijd overmeesteren.

Twaalf minuten na de rust gleed een grandioze aanval van Bibiana, Brandborg, Victoria en Hubert Martina door de achterhoede van Martinique heen. Met het volle lichaam kon de stopperspil deze charge stoppen. De vrije trap even achter de 16-meterlijn door Brandborg genomen werd op spectaculaire wijze door doelman Doens (die Egon na de rust

lijmker

lijmker liet echter niet zo rooskleurig de voorhoede, waarin men elkaar verstand. Ook zondag werd er veel aan individueel spel van de Martiniqueinen zonder spanning de meeste charges werden dwarsbomen. Toch kreeg de ploeg waar voor het geld, de wedstrijd. In de 21e minuut moest een wens van Jong Colombia wegens een blessure aan de plaats van de verdediging worden vervangen worden door Ignatius. Jong Colombia bleef zich bezig met een breeduit voetbal, dat na 16-meterlijn meestal zijn doel bereikte. In twee minuten tijd (van de 23e tot de 25e) kreeg linksbuiten Erno Janse een kans om doelpunt te slaan. Eenmaal schoot hij naast, de tweede maal talde zijn schot en de derde maal werd de goedspelede stopperspil Jansens schot tot corner hetgeen tenslotte Martinique werd.

De bekende coureur Jim Clark, die vorige week woensdag zijn 40e verjaardag heeft gevierd, is zaterdag gefotografeerd op de bevestigingsplaats van een team Lotus-racewagens tijdens de uitreiking van de „Perodo-trofee“. Verder werd de coureur van de Lotus-fabriek, de heer Leonard P. Lee, ook gefotografeerd. De Lotus-fabriek van de Cluam-fabriek en de heer E. R. Pochin van de Perodo-fabriek.

De bekende coureur Jim Clark, die vorige week woensdag zijn 40e verjaardag heeft gevierd, is zaterdag gefotografeerd op de bevestigingsplaats van een team Lotus-racewagens tijdens de uitreiking van de „Perodo-trofee“. Verder werd de coureur van de Lotus-fabriek, de heer Leonard P. Lee, ook gefotografeerd. De Lotus-fabriek van de Cluam-fabriek en de heer E. R. Pochin van de Perodo-fabriek.

had vervangen) gevangen. Met het verstrijken van de minuten trok Martinique meer en meer naar voren, doch het was allemaal schijngevaar, want Jong Colombia had niet veel moeite om de aanvallen af te slaan. Aan Martinique's zijde had men bovendien geen geluk met het schot. De acties van Martinique waren gespeend van tactisch inzicht. De aanvallen bleven op de vijandelijke veste rollen, doch winst bleef uit.

**Laatste schot**

Twaalf minuten voor het einde werden Erno Jansen van Jong Colombia en stopperspil Cayol van Martinique van het veld gestuurd, toen Jansen zijn collega natapte en deze een gevechtshouding aannam. Terrecht verwees arbiter Vos beiden naar de kleedkamer. Toen iedereen de mening was toegedaan, dat het spel met 2-1 zou eindigen, bracht Franklin Martina één minuut voor het einde de stand op 3-1. Op een voorzet van Brandborg drong hij het Martinique-doelgebied binnen en gaf met een diagonaal schot de goedspelede doelman geen schijn van kans.

Zaterdagavond en zondagmiddag zal het bondsfeitel van Bonaire twee wedstrijden spelen tegen het juniorteam van de Antillen, dat in april naar Guatemala vertrekt.

## Finale 5 april in jeugdtoernooi

DEN HAAG (ANP) — Voor het UEFA-jeugdtoernooi, dat van 26 maart tot en met 5 april als onderdeel van de viering van het 75 jarig bestaan van de KNVB in diverse plaatsen van Nederland wordt gehouden, hebben 24 landen ingeschreven. Ze zijn in groepen van 3 ingedeeld waarin halve competitie wordt gespeeld. De finale wordt zondag 5 april in het Amsterdamse stadion gespeeld.

## Internationaal tennistoernooi

CANNES (ANP) — Drie van de vier Nederlandse tennisspeelsters, die deelnemen aan het internationale toernooi te Cannes, hebben de tweede ronde van het damesenkelspel bereikt. Betty Stoeve won met 6-0, 6-1 van de Franse mevrouw Beaugon. Trudy Groenman versloeg mej. Augier (Frankrijk) met dezelfde cijfers en Elk Kroeke zegevierde na een zware strijd met 2-6, 6-3, 7-9 over de Britse mej. Owen. Anja Lepoutre was de enige, die een nederlaag leed. Zij verloor met 3-6, 6-3, 7-9 van de Engelse mej. Percival.

## Militairen winnen van Noren 4-1

LEEUWARDEN (ANP) — Het Nederlandse militaire elftal heeft zondagavond in Leeuwarden door een 4-1 zege op Noorwegen zich geplaatst voor de eindronde van het intergeallieerde voetbalkampioenschap. Bij rust stonden de Nederlandse militairen reeds met 2-0 voor.

# Liston gearresteerd, had revolver op zak

DENVER (ANP) — De ex-wereldkampioen zwaargewicht Sonny Liston, die vorige maand zijn titel aan Cassius Clay kwijtraakte, is door de politie van Denver gearresteerd op beschuldiging van gevaarlijk en roekeloos rijden, het rijden zonder een geldig rijbewijs en wegens verboden wapenbezit.

Liston werd gearresteerd, toen hij met een snelheid van 110 km reed in een gebied waar een snelheidslimiet van 50 km per uur was toegestaan. Bij zijn aanhouding, waar meerdere agenten aan te pas moesten komen, omdat hij tegenstand bood, had Liston een revolver met zes patronen in zijn zak. Sonny Liston is reeds 16 maal met de politie in aanraking geweest en heeft onder meer een gevangenisstraf ondergaan voor beroving en verzet tegen de politie. Liston is na het storten van een borgstelling van 300 dollar op vrije voeten gesteld.

De bekende coureur Jim Clark, die vorige week woensdag zijn 40e verjaardag heeft gevierd, is zaterdag gefotografeerd op de bevestigingsplaats van een team Lotus-racewagens tijdens de uitreiking van de „Perodo-trofee“. Verder werd de coureur van de Lotus-fabriek, de heer Leonard P. Lee, ook gefotografeerd. De Lotus-fabriek van de Cluam-fabriek en de heer E. R. Pochin van de Perodo-fabriek.

De Ghanese consul-generaal in de Verenigde Naties, O. A. Sawa, gewapend met een versierde stok als symbool van zijn waardigheid, zei tot Clay, dat hij een groot kampioen was. Ik moet zien, dat ik er ook zo een krijg, wees de kampioen op het stokje. De spreekwoordelijke slag-

## Wedvluchten postduiven

WILLEMSTAD — Door de vereniging van Postduivenhouders „De Snelvlucht“ werden op 8 maart de competitie-wedvluchten met oude duiven vanaf Westpunt voortgezet. De hoogst gemiddelde snelheid bedroeg 981.590 meter per minuut en werd opnieuw behaald door een vogel van mevrouw Pestana. Tevens werd een aparte wedvlucht gehouden met een vogel van iedere deelnemer met als inzet de Mercedes Benz trofee. Hieronder volgen de uitslagen van deze wedvluchten:

**Competitie:**

Mevr. Pestana vs Barud 11-10; Pestana vs Den Boef 15-6; Anemaet vs Zieck 15-6; Van Eyma vs. Bouwhuis 5-15; Sylvania vs. Agatha 3-15; Rodriguez vs. Van Lit 14-7.

**Mercedes Benz Trofee:**

1. L. Bouwhuis 100 pnt.; 2. Pestana A. 98 pnt.; 3. F. Rodriguez 96 pnt.; 4. E. Agatha 94 pnt.; 5. A. Anemaet 92 pnt.; 6. A. van Lit 90 pnt.; 7. J. Barud 88 pnt.; 8. H. van Eyma 8 pnt.; 9. J. Den Boef 84 pnt.; 10. Mevr. Pestana 82 pnt.; 11. B. Sylvania 80 pnt.; 12. G. Cuales 78 pnt.



Een moment uit de in Milaan gespeelde voetbalwedstrijd tussen Internazionale Milano en Partizan Belgrado in het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. Het moment, waarop het tweede doelpunt door internationale wordt gemaakt door Jait.

# Clay wil burgemeester van New York worden

(Speciale berichtgeving)

VERENIGDE NATIES — De nieuwe wereldkampioen boksen in de zwaargewichtklasse, de „dichter“ Cassius Clay, heeft deze dagen de Verenigde Naties in New-York met een bezoek vereerd, en er een aandacht getrokken die sinds Chroesjtsjovs bezoek niet meer was geconstateerd. Gedelegeerden vergaten hun diplomatieke gereserveerdheid en secretarissen hun agenda's, om zich aan de knappe geniale autodidact te kunnen vergapen. Clay nam het alles met de kalmte en waardigheid, die hij sinds zijn opzienbarende overwinning op Sonny Liston tentoonspreekt. Suppoosten zorgden ervoor dat hij kon lopen en duwden handtekeningenjagers opzij.

## Wereldkampioen bracht bezoek aan Ver. Naties

Cassius, voor de gelegenheid gestoken in een onberispelijk zwart pak met marineblauwe das en wit overhemd, sprak voor alle zekerheid alle gedelegeerden naar wat hem hem erelode, terwijl men hem door de verschillende vergaderzalen loodste in zijn gevolg bevonden zich broer Rudolph Valentino Clay — enigszins minder opvallend in „cave au lait“-kostuum met gele zelfbinder — en Malcolm X, de leider van de zwarte moslems — de beweging van Amerikaanse negers, die superioriteit boven het blanke ras belijdt. Cassius legde uit, dat zijn bezet „een aantal van mijn zwarte broeders en zusters uit Afrika“ gold. Hij deelde mee over ongeveer een maand een wereldreis te zullen gaan ondernemen, en wilde daarom in kennis komen met vertegenwoordigers van landen, die hij hoopt te bezoeken.

**Il est charmant**

Clay kreeg daarvoor ruimschoots gelegenheid. Hij schudde handen met diplomaten uit Sierra Leone, Ghana, Guinee, Mali, Senegal, Marokko, Tunesië en Ivoorkust. U bent welkom in ons land wanneer het u behaagt het te bezoeken, zei ambassadeur Christie W. Doe van Liberia. Wij zijn trots op u. „Dank u zeer Sir“, repliceerde Clay, „Ik zal het fijn vinden. Ik verlang ernaar om Liberia te bezoeken.“ Spreekt u Engels?, vroeg Clay aan de frêle mevrouw Jeanne Rousseau, raadsvrouw van de delegatie van Mali. Ah non, was het antwoord. Het is me niettemin een waar genoegen, zei Clay, verdergaand. Oh, comme il est charmant, gaf mme Rousseau hem na.

**Ook zo'n stokje**

De Ghanese consul-generaal in de Verenigde Naties, O. A. Sawa, gewapend met een versierde stok als symbool van zijn waardigheid, zei tot Clay, dat hij een groot kampioen was. Ik moet zien, dat ik er ook zo een krijg, wees de kampioen op het stokje. De spreekwoordelijke slag-

# Werner en Rodriguez elkaar in moeilijkheden Zalm en Rodriguez: kampioenen C-klasse

## Verbeten strijd in B gelederen

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De partij, die maandagavond gespeeld werd tussen Zalm en Werner in het kader van de Curaçaose schaakcompetitie 1964, heeft een sensationeel en spannend verloop te zien gegeven. Zalm stond voor de aanvang van de partij, die, naar later kwam vast te staan, zowel Zalm als Werner veel hoofdbreken zou kosten, aan kop van de ranglijst in de A-klasse met een verliespunt, gevolgd door Werner en Zonschajn, die ieder twee verliespunten hadden.

Werner koos in de aanvang van de vermoede strijd een onbekende variant van de Franse partij. Hij leek er niet veel plezier van te zullen krijgen, want Zalm kreeg een prachtige aanvalsstelling. Waardoor Werner zich met hand en tand moest verdedigen. Hij deed dit naar behoren, doch zijn hulptroepen zouden niet gebaat hebben als Zalm op de 13e zet geslagen had op A5. Zalm verzuimde dit te doen en liet hiermee een goede kans verloren gaan. Van dat ogenblik af werd de stelling van Werner steeds beter.

De directe winstkansen van Zalm waren hierdoor verdwenen en toen hij in grote tijdnood verkeerde zag Werner zijn kans schoon om de bordjes te verhangen. De afgebroken stelling duidt erop dat Zalm bijzonder sterk zal moeten schaken om de partij, die materieel in evenwicht is, maar voor Werner positioneel beter staat, remise te houden. Winst zit er voor Zalm waarschijnlijk niet in.

**Moron defensie**

Een Konings-Indische partij, was het gevecht tussen de A-klasse's Moron en Soeterboek. Laatstgenoemde kwam vrij snel uit de openingsmoeilijkheden en zette alras een aanval in op de witte koningsstelling. Moron verweerde zich goed. Hij was kenne-lijk op remise uit, hetgeen tot uitdrukking kwam in een stevig bolwerk dat hij voor zijn koning bouw-

de. Het bolwerk bleek te machtig voor Soeterboek, die het niet open kon breken, zelfs niet met het zwaarste geschut. Op de 41e zet zag Soeterboek het nutteloos van zijn pogingen in. Waarna de tegenstanders vreedzaam tot remise besloten.

In de B-klasse speelt zich een verbeterde strijd af tussen Van Loon (lid van de schaakvereniging Curaçao) en de vier Capablanca-leden Lopez, Renaud, Pourier en Meriën. De drie best eindigenden in de B-klasse spelen een competitie tegen de laagst geplaatste van de A-klasse om twee plaatsen in het Curaçaose schaak-

walhalla. Meriën heeft maandagavond echter een belangrijke steek laten vallen tegen Lopez. Het kostte hem een vol punt.

**C-kampioenen**

De kampioenen 1964 van beide afdelingen van de C-klasse zijn bekend. De meest opvallende kampioen is Zalm (C2-klasse), die met vlag en wimpel zich ongetwijfeld de sterkste (en te sterke) toonde met negen winstpunten uit negen gespeelde partijen. Ongetwijfeld is Zalm een van de drie schakers, die het volgend jaar in de B-klasse zullen meespelen.

Rodriguez (kampioen C1-klasse) boekte eveneens een goed resultaat, door acht punten uit tien wedstrijden te slepen. De twee genomde kampioenen en de nummer twee van de C-klasse moeten een competitie spelen tegen de drie laagst eindigenden van de B-klasse om drie plaatsen in de klasse.

# Donna de Varona verbetert wereldrecord

LIMA (ANP). — De Amerikaanse zwemster Donna de Varona heeft dinsdag tijdens internationale wedstrijden te Lima het wereldrecord op de 400 meter wisselslag verbeterd en gebract op 5 min. 16,9 sec. Het oude record stond sedert 28 juli 1962 op naam van haar landgenote Sharon Finneran met 5.21,9. De 16-jarige Donna de Varona ondervond tijdens haar recordrace op de eerste

150 meter felle tegenstand van de zelfde Sharon Finneran. Daarna nam zij een voorsprong, die steeds groter werd. Aan de finish droeg het verschil tussen de beide Amerikaanse meisjes bijna 11 seconden.

De belangrijkste uitslagen waren: 400 meter wisselslag dames: 1) Donna de Varona (VS) 5:16,9 (nieuw wereldrecord), 2) Sharon Finneran (VS) 5:27,8. 200 meter ruggslag dames: 1) Donna de Varona (VS) 2:13,9. 200 meter rugslag heren: 1) Richard Beaver (VS) 2:22,0. 2) Ferro Biz (Argentinië) 2:23,0. 100 meter vinderslag heren: 1) Luis Alberto Nicolao (Arg.) 58,1 sec., 2) W. Mettler (VS) 60,4 sec.

## Spassky won zonetoernooi

MOSKOU (ANP) — Het zonetoernooi in Moskou, waarin zeven Russen speelden om drie plaatsen in de interzone-toernooi, is gewonnen door Boris Spassky, die uit twaalf ronden zeven punten behaalde. De tweede plaats wordt gedeeld door David Bronstein en Leonid Stein, de Russische kampioenen. Zij behaalden elk 6½ punt en plaatsten zich dus met Spassky voor het interzone-toernooi. De eindstand luidt verder: 4. Kholmov 6 pnt, 5/6 Korchnoi en Suetin, beiden 5½ pnt, 7. Geller, 5 pnt.

**JAZZ CORNER**

Lester Young

Billy Holiday

LA BONANZA PUNDA



# Nederlandse deserteur vraagt in Libye asiel

**Bisschop hekelt zaak-Radziwill**

TORONTO (RTR) — De rooms-katholieke bisschop van Antigonish (Nieuw-Schotland) heeft kritiek geuit op het ongelukkig verloop van het in 1953 gesloten huwelijk tussen prinses Stanislaus Radziwill (de zuster van mevrouw Jacqueline Kennedy) en Michael Canfield, een Amerikaan. Aldus het Canadese pers-bureau. Het huwelijk werd na een jaar door echtscheiding ontbonden en werd ongeveer twee maanden geleden ongelukkig verklaard. Kort daarna is het echtpaar, acht jaar na sluiting van het burgerlijke huwelijk, voor de kerk getrouwd.

Bisschop William Power zei maandag in Toronto dat de ongelukkigheidsverklaring door het Vaticaan hem onjuist toeleek. In antwoord op een vraag tijdens een lezing voor het katholieke informatiecentrum zei hij: „Ik erger me verschrikkelijk aan zulke dingen”. De redenen waarom het huwelijk ongelukkig is verklaard zijn door het Vaticaan niet openbaar gemaakt en dat zal de eerste tien jaar niet gebeuren, aldus het persbureau.

**Stuntman delucht in aan een vlieger**

AMSTERDAM (ANP). — Stuntman Wim Wagenaar uit Amsterdam is dinsdag op de weg langs het Amsterdam-Rijnkanaal tussen Nigtevecht en Weesp aan een vlieger de lucht ingegaan. De 27-jarige vliegman werd voortgetrokken door een raceauto, die werd bestuurd door de autocoureur Henk van Zalinge. Hij bereikte een hoogte van ongeveer zeven meter boven het wegdek. Aan zijn voeten droeg hij rolschaatsen voor het starten en het neerkomen. De stuntman maakte een aantal vluchten en kwam steeds veilig op de grond neer.

Wim Wagenaar heeft dergelijke vluchten voor het eerst op 16 en 17 januari op het circuit in Zandvoort ondernomen. Toen eindigde zijn laatste vlucht door overmoedigheid in een valpartij, waarbij hij bloeduitstortingen in zijn heup opliep en zijn vlieger totaal werd vernield.

**Conservatieven in verzet tegen Home**

LONDEN (RTR) — De Britse regering heeft dinsdagavond de grootste „opstand” van haar aanhangers beleefd sinds het debat van juni vorig jaar over het Profumo-schandaal. 20 conservatieven stemden namelijk tegen een regeringsbesluit om de beheersing van de kleinhandelsprijzen op te heffen. Een aantal conservatieven onthield zich van stemming na een debat over een desbetreffend wetsontwerp.

Een amendement van de „rebelen” om het wetsontwerp af te wijzen werd met 287 tegen 20 stemmen verworpen. De socialistische oppositie stemde niet en een stuk of wat liberalen steunden de regering.

**Meevaller voor Ned. begroting**

DEN HAAG (ANP) — De Nederlandse minister van Financien, prof. dr. H. Witteveen heeft dinsdag in de Eerste Kamer meegedeeld dat de belastingopbrengsten over '63 hoger zijn dan aanvankelijk werd geraamd. „Het huidige begrotingsbeeld ziet er aanmerkelijk gunstiger uit dan in de Miljoenennota was voorzien”, aldus de bewindsman.

Het financieringstekort is thans 600 miljoen gulden lager, dan in de Miljoenennota werd voorzien. Dit tekort wordt nu geraamd op 400 miljoen gulden. „Deze ontwikkeling is van bijzonder belang. We moeten deze beschouwen als een bijzonder gunstige factor”, zo voegde de bewindsman aan zijn mededeling toe.

— De 17-jarige Antonio Terranova in Aosta (noord-Italië), wiens oor in een gevecht met een onbekende man was afgebroken, kreeg het later netjes teruggestuurd in het ziekenhuis waarin hij was opgenomen. Het oor was zorgvuldig in een zakdoek gewikkeld. De dokters hebben het er toen maar weer aangehaald. (RTR)

## KIESRAAD ADVISEERT GEEN WETSWIJZIGING

# Levenskans kleine partijen in Nederland niet verkleind

(van onze correspondent)

DEN HAAG — De Kiesraad heeft de minister van Binnenlandse Zaken laten weten, dat het geen aanbeveling verdient thans over te gaan tot het treffen van een wettelijke regeling, die tot een beperking van het aantal kleine partijen zal leiden. De minister heeft zich met dit standpunt verenigd.

## Ouders en verloofde met stomheid geslagen

RIEL (NB) (ANP) — De met een Grumman S-2 Tracker onderzeebootbestrijdingsvliegtuig van Malta naar Benghazi in Libye gevlogen 21-jarige vliegtuigmaker-elektromonteur der eerste klasse Theo J. M. van Eijck uit het Brabantse Riel heeft politiek asiel gevraagd, werd zijn moeder telefonisch op de hoogte gesteld van deze daad, van haar negende van de twaalf kinderen. Zij werd ingelicht door de hoofdvluchtalmoezenier L. A. M. Goossens.

Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag heeft in antwoord op een vraag verklaard dat van de Nederlandse vertegenwoordiging in Tripoli is vernomen dat de Nederlandse marine-man in Libye politiek asiel zou hebben gevraagd, hetgeen hem zou zijn toegestaan. Het vliegtuig is door de autoriteiten van Libye vrijgegeven om te worden teruggevoerd.

### Verrassing

De 58-jarige moeder van Theo van Eijck, voor wie het bericht van de vlucht met het vliegtuig als een volkomen verrassing kwam, zei te vermoeden, dat Theo in een ondoordacht ogenblik er met het vliegtuig vandoor was gegaan. Wellicht heeft hij nu bedacht, dat hij daarvoor een paar jaar moet brommen. De beroepsmilitair, die in augustus 1960, als zeventienjarige onder de wapenen kwam, heeft nooit laten blijken, dat hij het in dienst niet naar de zin had.

## Castro's guerilla's actief in Argentinië

**Veel materiaal is in beslag genomen**

BUENOS AIRES (ANP) — De Argentijnse regering heeft de politie en de gendarmerie opgedragen, energiek op te treden tegen pro-Castro guerillastrijders die actief zijn in het noorden van het land, in de provincies Cordoba en Salta. Volgens het Argentijnse ministerie van Binnenlandse Zaken hebben deze extremisten hun hoofdkwartier in Cordoba, maar onlangs zijn twee belangrijke figuren, een advocaat en een notaris, in Salta gearresteerd.

In verschillende delen van het land is veel materiaal in beslag genomen, o.a. draagbare radiozender-tjes met een groot bereik en karabijnen van Belgisch fabrikaat. De opstandelingen zouden ook beschikken over kleine sportvliegtuigjes

„O, kon ik maar persoonlijk contact met hem krijgen. Wat heeft hem toch bezield”. Welk motief kan hij gehad hebben? Het is mij een raadsel”, aldus zijn moeder. Zij zei nog, dat ook de vader van Theo, een landbouwer, er niets van begrijpt. „Het is onverklaarbaar. Als u dan nog weet, dat hij van de zomer zou trouwen...”

### Stomverbaasd

De verloofde kon niet anders dar verbaasd zijn, stomverbaasd. Voor haar was het allemaal nog een onwerkelijke toestand. Ze kon gistermiddag om kwart voor vijf nog niet geloven dat Theo in een vreemd land asiel had gevraagd. „Ja, het zal wel zo zijn,....” was haar commentaar.

## Spoedorder bedrijfs-TV uit Ecuador aan Philips

**Apparatuur aan medici dienstbaar**

(van onze correspondent)

EINDHOVEN — Binnen 24 uur is deze dagen bedrijfstelevisie van Eindhoven naar een kliniek te Guayaquil (Ecuador) vervoerd, waar zij zou worden gebruikt om te voorkomen, dat een matroos, de 32-jarige Julio Luna, wiens hand en onderarm werden afgerukt door een te vroeg

ontploffende handgranaat, invalide werd. Ook zou de bedrijfstelevisie als een hulpmiddel worden gebruikt om te voorkomen, dat een infectie een einde aan zijn leven zou maken. Het tweede doel is tot dusver gelukt: het eerste voorlopig echter niet.

Op de matroos was — zo schrijft de „Philips Koerier” — een in de medische wereld unieke ingreep toegepast. Zijn chirurg, Roberto Gilbert, wetende dat in een ziekenhuis elders in de stad een man aan een inwendige bloeding was overleden, juist op het moment, dat de matroos, die bij de Ecuadoriaanse Marine dient, vermist werd binnengedragen, amputeerde de hand en de onderarm van de overleden man, vervoerde die in een kist met ijs naar de operatiezaal van zijn eigen kliniek en transplanteerde die vervolgens aan het gewonde armsgedeelte van de matroos. De operatie lukte.

Omdat tijdens de herstelperiode het gevaar voor infectie bijzonder acuut is, werd via de agent van Philips in Ecuador met spoed gevraagd om een compactcamera met afstandbediening en monitor waardoor de chirurg en het verplegend personeel in staat worden gesteld de geïsoleerde patiënt voortdurend te observeren.

### Onmiddellijke hulp

In Eindhoven kon men de benodigde apparatuur, geschikt voor de frequentie van het elektrisch net in Ecuador en compleet met documentatie in de Spaanse taal onmiddellijk verzendgereed maken. Vierentwintig uur na ontvangst van de spoedorder kon de TV-apparatuur te Guayaquil worden afgeleverd.

### Operatie niet gelukt

De transplantatie is door optredende complicaties helaas niet gelukt en zal ongedaan worden gemaakt. Luna wordt momenteel verpleegd in een ziekenhuis te Boston (V.S.).



De invalide 14-jarige Elfriede Wimmer, die deze dagen kon voorkomen, dat in Muenchen een jongetje werd ontvoerd, heeft uit de handen van de Beierse eerste minister Alfons Goppel (1) een gouden medaille gekregen voor haar moed. Het meisje hinderde de ontvoerder zo, lang, dat hij uiteindelijk zijn snode plan moest opgeven: voorbijgangers, die door Elfriede te hulp waren geroepen reageerden niet op haar verzoecken te helpen... In het midden de trotse moeder van Elfriede.

dure niet geheel bevredigend. Ook zal de mogelijkheid tot het stemmen bij volmacht worden uitgebreid. De Kiesraad wil het vereiste laten vervallen, dat de gemachtigde in hetzelfde kiesregister moet zijn opgenomen als de volmachtgever.

Amsterdam werd vrijdag geplaagd door een ware roetregen, die de dag tevoren reeds in Het Gooi overlast had veroorzaakt. De oorzaak kon men vinden in oostelijk Flevoland, waar grootscheepse verbrandingen van ziek riet plaatsvonden. Daar de opoverslakten ziek riet zo groot zijn, dat vernietiging op andere wijze schier onmogelijk is, heeft men zijn toevlucht tot verbranden genomen. Na de overlast in Het Gooi en in Amsterdam is de verbranding echter stopgezet. Op de foto zien we hoe arbeiders in oostelijk Flevoland het zieke riet aansteken.

**Vijf doden bij vliegtuigongeluk**

BOSTON (RTR) — Een viermotorig Amerikaans vrachtvliegtuig is dinsdag tijdens een sneeuwbuui op een eiland aan de ingang van de haven van Boston verongelukt. De drie inzittenden en twee arbeiders van de houtopslagplaats waar het toestel terecht kwam, verloren het leven. Het toestel, een DC 4, was eigendom van de „Slick Airways” en was op weg van Bradley Field in Connecticut naar Boston.

## V.S. tegen prijsniveau van Landbouw in E.E.G.

**Mr De Block wees op verschillen**

BRUSSEL (ANP) — Bij de besprekingen, die leden van de commissie van de Europese Economische Gemeenschap onlangs in Washington hebben gevoerd over de komende onderhandelingen over de verlaging van de wederzijdse douanerechten, is van Amerikaanse zijde bezwaar gemaakt tegen het te hoge prijsniveau voor landbouw-producten in de EEG. Dit is dinsdag van de zijde van de Europese commissie medegedeeld.

**Eerste uitslagen VS-voorverkiezing**

HART'S LOCATION (AFP) — Traditiegetrouw zijn bij de dinsdag gehouden voorverkiezingen in de staat New Hampshire de eerste resultaten binnengekomen van het dorp Hart's Location dat een dertig inwoners telt. Bij de Republikeinen kreeg Henry Cabot Lodge (thans ambassadeur in Saigon) de meeste stemmen — drie — voor de kandidatuur voor het presidentschap. Gouverneur Nelson Rockefeller van New York en Senator Barry Goldwater kregen elk één stem. Voor het vice-presidentschap kregen Senator Margaret Chase Smith en gouverneur William Scranton van Pennsylvania elk één stem.

Bij de Democraten werden vier stemmen voor de kandidatuur voor het presidentschap uitgebracht die alle naar president Johnson gingen. Voor het vice-presidentschap werden door de Democraten geen stemmen uitgebracht.

**Automatisering in VS in studie**

WASHINGTON (AFP). — President Johnson heeft maandag bij het Congres een wetsontwerp ingediend, waarin voorzien wordt in de oprichting van een uit 14 leden bestaande nationale commissie, die de gevolgen van de automatisering en de technische vooruitgang voor de economie van het land moet bestuderen. In een begeleidende brief zegt de Amerikaanse president, dat de commissie een „constructief” plan moet ontwerpen om zo groot mogelijk voordeel van de technische vooruitgang te trekken, terwijl de rampzalige gevolgen zoveel mogelijk moeten worden beperkt. De veertien leden zullen door de president zelf worden gekozen uit personen, die niet aan de regering zijn verbonden.

## Russische beer gromt supersonische A-11 aan

**Ontkenning was erg voorzichtig**

MOSKOU (AFP) — Het Russische regeringsblad „Izvestia” heeft dinsdag geschreven dat het nieuwe Amerikaanse straalvliegtuig „A-11” eenzelfde lot te wachten staat als de „U-2” van Powers „indien de bedrivers van de koude oorlog aan de andere zijde van de oceaan het voor dezelfde doeleinden trachten te gebruiken”.

Onder de kop „De opvolger van de U-2” citeerde het blad het Amerikaanse tijdschrift „Aviation and Space Technology”, volgens hetwelk de A-11 reeds verkenningsvluchten boven communistisch gebied heeft uitgevoerd. „Deze bewering heeft een zekere verwarving in militaire kringen in Washington teweeggebracht en men haastte zich met een ontkenning”, aldus de „Izvestia”, „maar deze ontkenning droeg een erg voorzichtig karakter”.

## Cyprus-gesprek aan Zwarte Zee

GAGRA (TASS) — Premier Chiratsjev heeft dinsdag te Gagra de Zwarte Zee) de Cyprische minister van buitenlandse zaken Andreas Aracozos, ontvangen hem een boodschap van president Makarios overhandigde. Zij bespreken de toestand op Cyprus en de ontwikkeling van de betrekkingen tussen Cyprus en de Sovjet Unie.

**Libye wenst geen buitenlandse bases**

TRIPOLI (AFP) — Libye heeft wens te kennen gegeven, dat Amerika en Engeland in onderhandelingen treden over de toekomst van de bases van deze landen in Libye. De deelde premier Mahmood Zouhayer in het parlement mee.

De Kamervoorzitter zei dat de buitenlandse bases op verzoek van het volk moeten worden geliquideerd. „Wij hebben geen buitenlandse bases nodig en moeten ons ontdoen van vernietigingswapens op onze bodem, waartoe wij ons op de Arabische topconferentie hebben verplicht verklaard hij.

## Schiphol in de mist

SCHIPHOL (ANP) — Dichtbij heeft sinds middernacht het vliegverkeer van Schiphol tot wel lam geleegd. Vanmiddag op uur was slechts één toestel erin geslaagd te landen en dat was als gevolg van een Caravelle uit Toestel Fimmar uit Helsinki.

Twee DC-8 toestellen uit Amsterdam kwamen uit van de KLM naar Londen en van Pan American naar New York. In het vliegverkeer werden enkele vluchten geannuleerd. Aangezien er meer dan honderden meters zicht was, deed de mogelijkheid was om de vluchten ondervond het uitgaan van de vluchten werd weinig vertraging.

**Feest op „Ruys” werd uitgesteld**

DEN HAAG (ANP). — Het feest van 13 maart op de „Ruys” ter ere van het meerderjarige jubileum van H.K.H. Prinses Margriet is uitgesteld als gevolg van het overlijden van koning Paul van Griekenland. Een nieuwe datum voor het feest van de Koninklijke Nederlandse Redersvereniging moet nog worden vastgesteld.

**Ontvoerde jongen werd vermoord**

PARIJS (RTR) — In een boeddhistische klooster in de buurt van Bonn (ten zuidwesten van Parijs), heeft men het lijk gevonden van een 11-jarige jongetje, Thierry Souches, dat tien maanden geleden verdween. Thierry's vader kreeg een telefoontje met de mededeling dat zijn zoon ging en dat hij maar 3.000 francs (ongeveer 500 gulden) moest betalen als hij terug wilde hebben. Vader Souches betaalde met mededelingen politiek. Hij hoorde echter niets meer.

## Cuba leidt sabotage op voor Zuid-Afrika

**Omverwerping regering beoogd**

KAAPSTAD (RTR) — Balthazar Vorster, de Zuidafrikaanse minister van Justitie, heeft dinsdag in de Zuidafrikaanse senaat meegedeeld, dat 900 tot 5.000 mensen Zuid-Afrika hebben verlaten voor een opleiding tot sabotage in Tanganjika, Ghana, Algerije en Cuba. Velen van hen waren reeds teruggekeerd en meer dan 150 opgeleide saboteurs waren gepakt.

Volgens de minister is de sabotage sinds december 1961 op grote schaal begonnen. Er waren 203 ernstige gevallen sedert juli 1963. De oorzaak hiervan was de invoering in juni van de bepaling inzake een hechtenis van 90 dagen. Minister Vorster deelde nog mee, dat ook in de Britse protectoraten Beetsjoeland, Swaziland en Basoetoland saboteurs worden opgeleid. Op 31 januari bevonden zich in Zuid-Afrika 59.885 mensen in gevangenschap, onder wie 41.559 Afrikaanse mannen en 4.900 Afrikaanse vrouwen.

Minister Vorster onthulde een plan in zes fasen van Afrikaanse landen om de blanke regering van Zuid-

**Schip vast op Nieuwe Waterweg**

ROTTERDAM (ANP) — Het brijt melende Noorse motorschip „C. Rognaes” is vanmorgen over de Nieuwe Waterweg tussen Maassluis en Poortershaven aan de grond gelopen ten gevolge van de vloed. De mist maakte de vaart moeilijk ondanks de radar, want de zicht was nergens meer dan 100 meter. In op sommige plekken was de zicht nog minder. Het motorschip is 50 meter. Buitengaats was het schip vastgelopen op de Nieuwe Waterweg.

Ook de Rotterdamse luchtmacht Zesthoven, kampte met mist op het vliegvel was rond 60 uur niet meer dan 60 meter.